

Reningsverket i Åtvidaberg föreslås utbyggt för 4,2 milj kr

Byggnadskontoret i Åtvidaberg har nu lagt fram förslag angående utbyggnad av reningsverket i Åtvidaberg. Enligt förslaget beräknas helautbyggnaden inkluderande anläggningkostnader, mrvärdesskatt, index och övriga kostnader, uppgå till 4 170 000 kr. Byggnadskontoret har därvid utgått från ett förslag av K-konsult, vilket dock på en del punkter modifierats. Av hela kostnaden väntas 50 procent erhållas i statsbidrag. Förslaget kommer att behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde på måndag.

De tidsmarginaler som kommunen har att röra sig inom börjar nu bli knappa. Naturvårdsverket har ålagt kommunen att inlämna förslag före den 1 september i år. Verket har även påpekat att reningsverkets projektering och utbyggnad skall ske så att detta är klart att tags i bruk innan utgången av år 1975.

Förslaget till avloppsreningsverk innebär i princip att man tar tillvara på så mycket som möjligt av den nuvarande anläggningen. En annan och dyrare möjlighet hade varit att bygga ett helt nytt reningsverk.

Den nya anläggningen kommer att få permanent sk trestegsrening. Det nuvarande verket är byggt enligt tvåstegsprincipen. Men sedan fyra år tillbaka har man i Åtvidaberg tillämpat det tredje steget, kemisk fällning, provisoriskt. De kemikalier som an-

vänts är osläckt kalk och järnklorid.

Det förslag som nu presenteras kommunstyrelsen har granskats av såväl representanter för naturvårdsverket som hälsovårdsnämnden och reningsverkets driftspersonal.

Vad gäller dimensioneringsdata som skall ligga till grund för verkets utformning, driftsätt och kostnader har byggnadskontoret efter flera direktuppmätningar av nuvarande tillrinnande vattenmängder och vattenförbrukning kommit fram till följande värden. Antagen folkmängd ansluten till verket är 10 anges till 11 500 personer. Vattenförbrukningen för dessa å 280 liter per person och dygn blir 3 000 kbm per dygn. Industriförbrukningen beräknas till 800 kbm per dygn, dränering, läckage och spolvatten till 1 000 kbm per dygn. Man har därvid räknat

med att hushållsbrukningen per person i Åtvidaberg liksom i stora delar av landet är i avtagande. Likaså har industriförbrukningen genom besparingsåtgärder inte ökat.

I tätorten finns ca 100 km avloppsledningar. Av dessa är ca 18 km sk kombinerade ledningar för både dag- och spillvatten. Om man räknar med att större delen av dessa kommer att omläggas till separata ledningar minskar inläckning av grund- och dagvatten, vilket minskar belastningen på reningsverket. Slammet är ett annat problem. En körs en del ut på åkrar. Mes det mesta körs med tankvagn till soptippen i Korshult och blandas där, enligt koncessionsnämndens tillstånd, med hushållssoporna. Det är just nu det mest ekonomiska sättet att ta hand om slammet. Hur länge man kan förfara så är osäkert.

—erg

Den gamla vanliga visan:

Om en vecka är det kräftpremiär De första tjuvfiskarna gripna

Nästa vecka är det kräftpremiär. Om det är den ovanligt goda smaken på de läckra djuren, eller om det är den trolska stämningen under månljusa augustinätter som sätter sinnena i brand må vara osagt. Men faktum är att när det är dags för kräftkalasens förlovade tid så är det ovanligt många mörka skuggor som smyger omkring vid sjöar och vattendrag. Skuggor, som tycker att det finns så gott om den festliga varan att man inte ska behöva betala för sig.

Nu är det dags igen och i år lär det väl bli lika svårt som vanligt för de lagliga innehavarna av kräftvattnen att hålla sina domäner fria från tjuvfiskare. På sina håll har man redan satt igång.

Natten till torsdagen greps, så vitt bekant, de första kräfttjuvarna för i år. I varje fall i Åtvidabergstrakten. Polisen överraskade tre män och en kvinna när de i bostaden höll på att tillreda skal-djuren.

I bostaden fann man ett par

tjog nykokta kräftor och ungefär ett tjog levande. De som fortfarande var vid liv förpassades åter till Virkensjöarna söder om Åtvidaberg. Det var där som tjuvfisket ägde rum.

Såväl kräftor som fångstredskap togs i beslag. De inblandade har nu att vänta åtal för både olaga (fel tid) och olovligt (ingen fiske-rätt) kräftfiske. Efterräkningarna blir dyrare än om man i stället väntat och köpt kräftorna på torget.

Polisen i Åtvidaberg rekommenderar alla som har för avsikt att tjuvfiska kräftor att låta bli. Upp-täckten av de nu gripna kräftfiskarna är ett resultat av en skärpt tillsyn över fiskevattnen. Åtvidabergspolisen har också förr om åren gjort sig känd för stora kap. Vid dagen för kräftpremiären för två år sedan beslagtogs på ett ställe över 100 burar och 1 300 kräftor släpptes tillbaka i sjön.

CHRISTER BERG

— Förre smeden Paul Karlsson, Åtvidaberg, avled på torsdagen. Han var född 1907 i Ukna och kom redan i unga år med sina föräldrar till Forsaström. Där drev han tillsammans med sin far en smedja. 1936 bosatte han sig i Åtvidaberg men redan året innan tog han anställning på dåvarande Åtvidabergs Industrier. Han arbetade där fram till 1952 då han till följd av olyckshändelse blev sjukpensionerad. Han var mycket intresserad av sång och musik och var tidigare aktiv i den blandade kören och i manskören i Åtvidaberg. Närmast sörjande är maken Valborg, tre döttrar, barnbarn och en syster.

— Förre lantbrukaren K A Samuelson, Målbäck, Åtvidaberg, avled på torsdagen. Han var född 1885 i Väderstad. Under hela sitt yrkesverksamma liv arbetade han inom lantbruket. Under kriget var han kristidsordförande i Rök. Efter att ha bott en tid i Mjölby flyttade han för omkring 15 år sedan till dottern Inga Landin och hennes familj i Målbäck utanför Åtvidaberg. Närmast sörjande är en son med familj i Paris, och dottern Inga med familj i Målbäck.



Vår käre Far,
Morfar och Farfar

K. A. Samuelson

* 15/6 1885

har i dag lämnat oss.

Målbäck, Åtvidaberg, den 1/8
1974.

Birger och Ruth
Inga och Gunnar
Barnbarnen

Jordfästningen äger rum torsdagen den 8/8 1974 kl. 14.45 i Uppståndelsens kapell, Linköping, där samling sker. Efter akten inbjudes till Målbäck.

Meddelas endast på detta sätt.

ÅTVIDABERG

Dåligt väder — ökad bokutlåning. Till följd av att blomstertiden i år varit mindre ljuv än vanligt har man på biblioteket i Åtvidaberg för juli månad kunnat notera en mer intressant bokutlåning än normalt. Under juli månad 1973 utlånades 3 726 böcker. För samma månad i år ökade utlåningen med 566 böcker till 4 292. Den största delen av ökningen ligger på ungdomssidan, från 1 471 till 1 842. På vuxenavdelningen utlånades i juli i år 248 skönlitterära band fler än under samma månad 1973. Endast beträffande facklitteraturen skedde en liten minskning med 53 band till 716.

Tyska ungdomar i Åtvid. Närmare 30 västtyska ungdomar från Hamburg och Bremen gästar för närvarande Åtvidaberg. Två veckor stannar de och med scoutstugan Nabbetorp som bas och förläggningssort ägnas tiden i Sverige åt en rad utflykter och studiebesök. På söndag kommer ungdomarna att bevista högmässan med efterföljande kyrkkafe.

Mötesserie i Holmo. Hannäs fria baptistförsamling har under den gångna veckan haft en välbesökt mötesserie. Huvudtalare var pastor Per-Inge Johansson, Askeryd. På onsdagskvällen hölls lognöte i Gårdsnäs hos hr Olle Nilsson. Bröderna Karl-Olov och Karl-Henry Rydh medverkade och offret för ÖM:s yttre mission blev 585 kr. Vidare deltog Team Freeman.

Björnsätters pensionärsförening anordnade på måndagen en bussresa i hembygden. Första uppehållet gjordes i Föltorps by i Grebo. Snickarmästare Gustav Östlund berättade om hur bygden förändrats under det senaste halvseklät, om besvärliga vägförhållanden samt om hur byn avfolkats från ett 100-tal personer till nuvarande omkring 15. Vidare redogjorde han för rusthållaretiden, underliga brudfärder och mycket annat intressant från gången tid. Resan fortsatte sedan via Bjärka-Säby till Vists kyrka. Hemresan gick över Sturefors och Grebo. Reseledare var Verner Andersson och ett 30-tal resenärer deltog i utflykten.

Musikstunden i Åtvids gamla kyrka på onsdagskvällen hade samlat ett 40-tal åhörare. För det franskinspirerade programmet svarade Agneta Ekström och Evald Medling. Inledningsvis framfördes med Agneta Ekström på sopranblockflöjt och Evald Medling på gitarr två franska folkdanser. På cembalo spelade därefter Agneta två stycken av 1500-talsmusikerna Pierre Attaignant. Sedan Evald spelat tre mindre solonummer för gitarr avslutades musikstunden med att Agneta Ekström sjöng två chansoner.

Kyrkogårdsån. Kommunförbundets juridiska avdelning har nu uttalat sig beträffande kommunens kompetens rörande kontroll av vattendomars tillämpning. Det var med anledning av frisörmästare Ingmar Johanssons förfrågan huruvida kommunen kontrollerar att bestämmelser i vattendom om vattenståndet i Lilla Bjän och avrinningen i Kyrkogårdsån följdes som kommunstyrelsen beslöt efterhåra Kommunförbundets syn. Kommunförbundet anför följande: Jämlikt 13 kap paragraf 9 vattenlagen kan handräckning meddelas för att vinna rättelse i förhållanden som råder i ett vattendrag, på ansökan av den som av försummelsen kan lida men. Där allmänna intressen är i fråga ankommer det enligt 10 paragrafen på allmän åklagare eller annan vederbörande myndighet att göra ansökan om besiktning och handräckning. Av tillgängligt uppgiftsmaterial framgår icke någon omständighet som berättigar kommunen att vända sig mot kraftbolaget. Kommunen bör därför kunna inskränka sig till att i enlighet med kommunstyrelsens beslut på den punkten hänvisa frågeställaren till kraftbolaget.

Mycket bra badvatten i Åtvid. Hälsovårdsnämnden har utfört bakteriologiska undersökningar på en rad badplatser i kommunen. Sammanfattningsvis kan sägas att vattnet vid de olika badplatserna, åtminstone vid undersökningstillfället, är av mycket god kvalitet, vid Örnbadet t o m drickbart. Detta om man jämför med normerna för dricksvatten för enskild förbrukare. Men inte heller på övriga platser behöver man bli rädd om man får en kallsup. Mätvärdena avser antalet colibakterier och termostabila bakterier per 100 milliliter vatten. Analysresultatet för de olika provtagningsställena blev: Örnbadet 2 coli och mindre än 2 termostabila, Grävsjön 5 coli och 2 termostabila, Byrum 5 coli och 2 termostabila, Fallasjön 23 coli och 8 termostabila, Kanonkullen 27 coli och 9 termostabila och slutligen Taforsa 70 coli och 22 termostabila.

ÅTVIDABERG

Åtvidabergs pensionärsförening anordnade på torsdagen en mystisk resa för sina medlemmar. Med buss för man via Bergs slussar till Ljusfallshammar. Över Sköllersta och Vingåker kom resenärerna till Högsjö och vid hemresan gjordes ett uppehåll i Finspång. Resan samlade 52 medlemmar.

Korpcykling. Semestrarna hinner knappt sluta innan det åter är dags för alla spänstiga cykelmotionärer att köra Åtvidabergskorpens cykelrundor. På tisdag börjar höstomgången av Cykelturen -74. Minst sex tisdagar kommer man att hålla på. Från Korpens sida umgås man med planer på att i stället för att köra olika rundor ordna med en permanent bana. Den skulle i så fall bli något kortare än de andra sträckorna. Drygt två mil mot som tidigare över tre mil. När alla höstrundorna är slutförda blir det sedvanlig utlottning av priser.

Björnsätters SK

Sätervallen i dag kl. 15.00, Linghems SK B-lag—Björnsätters SK B-lag. Söndag kl. 18.00 toppmatch i div. VI, Horns IF A—Björnsätters SK A.

Allt olovligt kräftfiske

i sjön Antvarden i Åtvidabergs kommun är absolut förbjudet.

Fiskerättsinnehavarna

VW 1500 1965

till högstbjudande.
Tel. 0120/139 44 efter kl. 13.30

Anders Öberg längdsegrade. I MAI-spelen på Hästhagens nya idrottsplats i Malmö deltog syskonen Anders och Catrin Öberg. Åtvidabergs IF, som enda östgötadeltagare, 12-årige Anders vann sin klass i längd på goda 4.61. I höjd kunde inte Anders göra om det fina resultatet 1,48, som räckte till seger i Öresundsspelen. Han stannade nu på 1,40, vilket renderade honom en silverplacering. System Catrin blev fyra på såväl 100 m som i längd.

50 år direktör Magnus Jüllig, Sjukhusgatan 6, Åtvidaberg. Han är född i Wien. 1928 bosatte sig familjen i Sverige. Han utexaminerades som civilingenjör vid KTH 1949 och bedrev därefter studier i nationalekonomi och företagsekonomi på Handelshögskolan. 1949 började han som konstruktör på LM Ericsson. 1951 kom han till Åtvidaberg,



där han tog anställning på AB Assa. Han innehade olika uppgifter inom produktutveckling och administration innan han 1967 blev platschef på fabriken i Åtvidaberg. Sedan 1969 är han bolagets verkställande direktör. Han är styrelseledamot i AB Assa och Östgötabankens lokalstyrelse. 1967 blev han ordförande i Åtvidabergs musikabonnemangsförening och är för 1974-75 president i Åtvidabergs rotaryklubb.

Födelsedagar 5 aug

60 år förre lantarbetaren

Rune Johnson, Metallvägen 22 B, Åtvidaberg. Han är född i Östra Ryds församling. Större delen av sitt liv har han arbetat inom lantbruket, bl a under åren 1965-72 på Ekhult i Björnsäter. I samband med pensioneringen 1972 bosatte han sig i Åtvidaberg.



5/8

Åtvidaberg

Hundarna. Under första halvåret i år erlades hundskatt för 846 hundar i Åtvidaberg. Det är en ökning med 24 jämfört med årsskiftet 1973-74. Vanligaste raser är schäfer och tax. Hur många katter det finns i kommunen vet ingen.

Att det hade varit bättre att göra upp i godo än att smita från platsen har nu en Åtvidabergskvinna fått erfara sedan hon på fredagseftermiddagen varit inblandad i en mindre sammanstötning mellan två bilar på Stora torget. Föraren i den andra bilen ville först göra upp i godo. När inte kvinnan gick med på det skulle saken anmälas till polisen. Men när polisen kom till platsen hade kvinnan smitit därifrån. Hon påträffades i bostaden där hon förnekade all kännedom om händelsen. Hennes passagerare hade dock en annan version. Den kvinnliga föraren fördes till läkare för blodprovstagning.

Hannäs Folkets hus-förening har vid extra föreningsstämma beslutat välja helt ny styrelse. Till ordförande valdes Arvid Andersson, Rumma, sekreterare Britt Johansson, Kvarnvik, kassör Gunborg Andersson, Rumma, samt Birger Karlsson, Tjelvar Karlsson och Gunnar Johansson, samtliga Kvarnvik, och Arne Lundqvist, Hällingsfall.

AKVARIE-SHOPEN

Bergsgatan 4

ÖPPETTIDER: Måndag, tisdag och torsdag kl. 17.30-19.00

CYKELTUREN -74

Höststart tisd. den 6/8. Anmälan vid Sporthallen kl. 17.00-18.30.

Åtvidabergs Korp IF

Modern 4:a,

centralt bel. i Åtvidaberg.

Tel. 0120/100 90

Åtvidaberg

Hännäs kyrko- och hembygdskör har varit ute på sin traditionella sommarresa. Resmålet var High Chaparral och på vägen dit besågs Rökstenen och Brahehus. På hemvägen gjordes bl a uppehåll i Tidarsrum, där Carl-Eric Stålbom höll en kort betraktelse. De 25 resedeltagarnas tack till reseledaren Bo Hornwall och Willy Svensson som svarat för den musikaliska underhållningen framfördes av kyrkoherde Claes-Göran Rosén.

Trivselklubben Vi reser har haft en medlemsresa till blomstergården Eringsboda i Blekinge. Med klubbens ordförande Robert Ekström som reseledare gjorde ett 50-tal deltagare en rundvandring bland alla sevärderheter. På vägen hem stannade man till i Kalmar och eftersom det fanns flera medlemmar som inte sett Ölandsbron gjorde man en tur över till Ölandskusten. För den musikaliska underhållningen på resan svarade Nisse Karlsson på dragospel och sonen Per-Arne på trumpet.

Tälmötesavslutning i Falerum. Tälmötesserien i Falerum avslutades under veckohelgen med två välbesökta möten. På lördagskvällen talade evangelist Berthil Jakobsson och han sjöng även till eget gitarrackompanjemang. Vidare medverkade sångare från pingstkyrkan. Söndagens avslutningsmöte leddes av pastor Ingvar Nyström. Sångarevangelisterna Andreas Fintling och Berthil Jakobsson sjöng och talade. Dessutom medverkade strängmusiken och pastor Kurth Holmgren. Pastor Nyström framförde Betelförsamlingens tack till alla som deltagit i mötesserien och han tackade Smyrnförsamlingens pastor och sångare för gott samarbete. Offerinsamlingarna under tälmötena uppgick till 1 100 kr.

— Åtvids församlings äldsta kvinnliga invånare, fru Elin Karlsson, född Björk, Åtvidaberg, avled på söndagen i en ålder av 95 år. Hon var maka till framlidne lantbrukaren Karl-Gustav Karlsson. Hon föddes i Gamleby och flyttade sedermera till Lofta församling, där hon gifte sig 1898. I 18 år bodde de i Stugtorpet i Östra Ed, där maken bedrev jordbruk. Sedan drygt 30 år har hon varit bosatt hos dottern Greta Nilsson och hennes familj först i Västervik och från 1951 i Åtvidaberg. Närmast sörjande är sju döttrar och tre söner med familjer, barnbarn, barnbarns barn, barnbarns barnbarn och en syster.

— Fröken Signe Karlsson, Västena, jordfästes på lördagen i Grebo kyrka. Under samlingen spelade kantor Rolf Gordon Larghetto av Olsson. Jordfästningen förrättades av komminister Thord Thordsson som talade över Joh 1:25 och utförde begravningsmässan. Efter akten spelades Voluntary i d-moll av Valond.

ÅTVIDABERG

HSB Västra Östergötland har i en framställning till Åtvidabergs kommun hemställt om marktilldelning för uppförande av småhus i form av kedjehus, radhus, vinkelhus eller friliggande hus. Företaget är intresserat av mark för såväl enstaka hus som för gruppbebyggelse. Kommunstyrelsen meddelar att arbetsgruppen för planfrågor i Åtvidaberg tar kontakt med HSB om det blir aktuellt med större byggverksamhet.

Socialvården — mål och medel. Socialdepartementet har gett kommunstyrelsen i Åtvidaberg tillfälle att yttra sig över Socialberedningens principbetänkande Socialvården — mål och medel. Kommunförbundet har meddelat att dess länsavdelningar kommer att genomföra konferenser om ämnet. Kommunstyrelsen har gett styrelsen för socialbyrån i uppdrag att utarbeta ett förslag till yttrande.

Avloppsreningsverket i Åtvidaberg. Kommunstyrelsen behandlade på måndagen byggnadskontorets förslag till utbyggnad av reningsverket i Åtvidaberg. Det förslag som presenterades beräknas kosta nära 4,2 miljoner. Vid kommunstyrelsens sammanträde redogjorde konsult Yngve Gamer, Norrköping, och representanter för byggnadskontoret för sina synpunkter i ärendet. Kommunstyrelsen beslutade uppdraga åt den speciella kommitté som tidigare arbetat med frågan att komma in med ett slutgiltigt förslag. I den kommittén ingår bl a byggnadschef Yngve Sahlin, distriktshälsöversiktens inspektör Lars Laager, kanslichef Assar Holmqvist och entreprenör Gösta Brindmark. Före den 1 september skall förslaget vara inlämnat till Naturvårdsverket.

TV till Ekgården. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka ett tilläggsanslag med 3 395 kr för inköp av TV-apparat till älderdomsheimmet Ekgården i Björsets.

Gångvägen över Henberget. Församlingsdiakonissan syster Oktavia har samlat 67 namnunderskrifter av personer som önskar att en gångväg anläggs över Henberget mellan Eksåtter och Sunnebotorget. Ledstänger, belysning och sådan bredd att snörensningssfordon kan komma fram ingår i önskemålen. Kommunstyrelsen har beslutat uppdraga åt byggnadskontoret att redovisa möjligheterna till och kostnaderna för ett sådant projekt.

Avstår från förköpsrätten. Kommunstyrelsen har beslutat avstå från den kommunala förköpsrätten i två ärenden. Det gäller fastigheten Lakavik 1:2 i Björsets, köpeskilling 65 000 kr och arealen drygt 3 000 kvm. Vidare gäller det fastigheten Blidsäter 1:19, Villa Teden, i Björsets, köpeskilling 30 000 kr plus förlängd dispositionsrätt och arealen nära 4 000 kvm.

Fullmakt. Kommunstyrelsen har gett kommunalkamrer Swenolf Lindblad fullmakt att föra Åtvidabergs kommuns talan i ärenden angående lagsökning och införelse.

Kommunala partistödets föreslås höjt i Åtvid

Vid kommunfullmäktiges junisammanträde motionerade den socialdemokratiska partigruppen om en höjning av det kommunala partistödets i Åtvidaberg. Det kommunala partistödets uppgår för närvarande till 1 000 kr per mandat och 1 000 kr per parti. Motionärerna menade att allt större krav ställs på förtroendemän i nämnder och styrelser vilket medfört att utbildningskostnaderna stigit kraftigt. Man föreslog en höjning av partistödets till 2 000 kr per mandat och år.

Kommunkansliet har därefter skaffat fram uppgifter om utgående partistöd i samtliga kommuner i Östergötlands län. Om man utgår från vad partistödets kostar räknat i ören per skatteskrona så är siffran för Åtvidabergs kommun 3,0 öre. De kommuner som ligger högre är Mjölby med 5,5, Motala 5,2, Norrköping 3,8, Linköping 3,4 och Finspång 3,4 öre. Lägre än Åtvidaberg ligger Boxholm med 2,6, Kinda 2,2, Valdemarsvik 2,1, Söderköping, 1,7, Ydre 1,2 och Ödeshög med 0,5 öre.

Vid kommunstyrelsens sammanträde på måndagen yrkade Bror Nilsson (s) på oförändrat grundbidrag och 1 000 kr medan anslaget per mandat höjs till 2 000 kr. Det blev också kommunstyrelsens beslut att tillstyrka förslaget. Mot beslutet reserverade sig Bengt Persson (fp) och Åke Elliot (m) som föreslog att även grundbidraget skulle höjas till 2 000 kr.

19 regndagar. Juli månad karaktäriserades av ett tämligen trist och litet kyligare väder än normalt. Mer eller mindre regn uppmättes under 19 av månadens dagar. Den sammanlagda nederbördsmängden blev 63,7 mm vilket kan jämföras med förra årets 80,9. Mest regn följ den 15 med 11,0 mm och den 26 med 10,6 mm. Månadens varmaste dag var den 1 juli då 23,0 grader noterades. Därefter sjönk temperaturen för att under större delen av månaden ligga på genomsnittligen ca 18 grader. Den lägsta noteringen, 7,4 grader, gäller för natten till den 5. Under juli månad 1973 kunde man i Åtvidstrakten höra åskan inte mindre än 13 dagar. I år har den bara hörts vid ett tillfälle och det var den 9.

Björsets Folkets hus upprustas. Kommunstyrelsen i Åtvidaberg beslutade på måndagen tillstyrka en framställning från byggnadsföreningen Fram i Björsets om tilläggsanslag på 3 350 kr. Pengarna avses användas till utvärdig målning av Björsets Folkets hus. Man har tidigare fått anslag med 8 600 kr.

Tomtförsäljningar. Kommunstyrelsen har beslutat om följande tomtförsäljningar: Göran Carlsson, Prästgården 1: 66, 10 000 kr, Henry Pettersson, Prästgården 1: 71, 23 900 kr, Anders Björndal, stg 216 AA, 25 000 kr, och Sören Wilhelmsson, stg 216 M, 21 700 kr.

Underhåll i biblioteket. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka en framställning från centrala byggnadskommittén att 10 000 kr anvisas för underhållsarbeten i bibliotekets nuvarande lokaler. Dessa reparationer skall ske samtidigt som ombyggnaden av försäkringskassans f d lokaler äger rum.

von Kantzowska villan säljs. Kommunstyrelsen beslöt på måndagen att avstå från den kommunala förköpsrätten beträffande Bysjön 6 och 23, innefattande von Kantzowska villan. Ägaren, Facit AB, uppger att man sålt fastigheterna, omfattande nära 7 800 kvm, till en privatperson. Köpesumman uppgår till 750 000 kr.

Kvarnviks motionsklubb som har olika aktiviteter på sitt program, har anordnat en naturstig som samlat 140 deltagare. Sträckan omfattade 6 km och var förlagd i skogen vid sjön Yxningen. Högsta poäng, 21 av 25 möjliga, nåddes av Karl-Olof Nilsson, Lars-Gunnar Johansson, Gört Nilsson, Maria Hagman och Sven-Erik Kjellberg. Intresset är stort för denna form av motion, omtalar fru Anna-Tora Nilsson, Gårdsnäs, som tillsammans med maken Olle och Gunnar Karlsson, Rumlult, lägger upp banan och funderar ut naturföreläsningarna. Både barn och vuxna kan vara med. Efter avslutad gång samlades man och intog medhavd matsäck och njöt av den hänförande utsikten över Yxningen. Tidigare hade man en liknande naturstig då 80 personer trotsade ett ihållande regn och med glatt humör gick den långa banan. Eventuell kommer ett liknande arrangemang att anordnas ytterligare en gång. Allt enligt önskemål från deltagarna.

Polska statstjänstemän. För andra året i rad besöktes Åtvidaberg på måndagen av den polska statscirkusen Warszawa. I år bjöd man de drygt 2 000 åskådarna på en helt ny produktion. Utan tvivel var det den nya sporten cykel-basket som framkallade de starkaste applåderna och skrattsalvorna. Ett lika dräpligt som fyndigt nummer. Vidare förekom akrobater och jonglörer, rullskridskokare, lindansare, hästar, hundar och duvor. Mellan numren underhöll ett komikerpar med allehanda hyss. En duktig cirkusorkester beledsagade artisterna med den sedvanliga cirkusmusikerna. Redan innan föreställningens sista nummer avslutades påbörjades rivningen av förläggningen. De från den polska cirkusskolan utexaminerade statstjänstemännen, med tryggad lön och pension, fortsatte på sin nära fem månader långa turné i landet.

Gång- och cykelbana till Berg. Kommunstyrelsen har tidigare framhållit att en gångbana till Nygård och gång- och cykelbana till Berg bör komma till utförande för att minska trafikriskerna för barnen. Skolstyrelsen kan inte tillmötesgå alla önskemål om skolskjutsar för de barn som bor i områdena. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen uppdraga åt byggnadskontoret att undersöka möjligheterna att genomföra projektet. Ett problem är att det i vissa delar är vägförvaltningen som är väghållare.

Stiftelsen Åtvidabergshem har till länsbostadsnämnden ingivit en framställning om eftergift av hyresförlustlån, alternativt räntefrihet för lån på 93 400 kr för år 1972 och 281 600 kr för 1973. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka att i första hand eftergift av lån medges.

Citybiografen. IOGT-NTO:s byggnadsstyrelse hemställer i en skrivelse om kommunalt anslag med 3 300 kr för täckande av förlusten för driften av Citybiografen under 1973. Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige beviljar anslaget.

Ev. uppvakning

på min årsdag undanbedes. Bortrest!
Naemi Pettersson, Nannersbo

Thorinska fotoarkivet i Åtvid:

Nya register för 6500 bilder föreslås

Ovärderliga originalplåtar förvaras illa

I ett skyddsrum i nya kommunalhuset i Åtvidberg förvaras det s k Thorinska fotoarkivet, omkring 26 500 bilder, tagna av Åtvidabergsfotografen Johan E Thorin. Bilderna, i form av glasplåtar i minst tio olika storlekar, är tagna under åren 1890—1930. Drygt 20 000 glasnegativ är porträtt och kanske mera

av kuriosavärde. Mer intressanta är de ca 6 500 kulturhistoriska bilderna. Många av dem anses ha stort historiskt värde. Efter att ha legat och samlat damm i flera decennier har under senare år olika initiativ tagits för att göra samlingen mera tillgänglig.

För att de unika glasplåtarna skall kunna bevaras har tiotusentals kronor lagts ned på att göra duplikatnegativ av de kulturhistoriskt intressanta bilderna. Det arbetet är nu färdigt men det bibehållna katalogsystemet har inte gjort det lättare att använda fotosamlingen. På kulturnämndens bord ligger nu ett förslag till katalogisering och registrering av arkivet. Ett förslag som inte bara gör det lättare att hitta en viss bild, utan också syftar till att säkerställa bevarandet av de gamla glasplåtarna.

Det är i ett specialarbete i ämnet mediakunskap vid Bibliotekshögskolan i Borås som Pia Witt, nu anställd som bibliotekarie i Åtvidberg, har behandlat det Thorinska fotoarkivet med tonvikt på hur samlingen bör katalogiseras. Hon har ingående studerat det nuvarande registreringssystemet och likaså undersökt förhållandena på andra orter. Pia Witt menar att en genomgripande katalogisering är nödvändig om intentionen att göra samlingen tillgänglig skall kunna uppnås.

Grovsortering

I dag är negativen förvarade storleksvis i ett specialskåp i nya kommunalhusets källare. De är placerade i ett alfanumeriskt system från 1 A 1 till 13 H 31. Bilderna är uppdelade på tre avdelningar: 1. Åtvidberg, 2. Östergötland utom Åtvid och 3. övriga Sverige. Tyvärr är inte den grovsorteringen att lita på. Efterhand har flera missar uppdagats. Exempelvis har Norrlandsbilder lagts på Östergötland och flera andra klart identifierade bilder har fått en helt annan uppgift om sig i det särskilda radregistret. För att göra Åtvidabergsbilderna, dit hör de allra flesta av de 6 500 bilderna, överblickbara och för att man snabbt skall kunna hitta fram till en önskad bild föreslår Pia Witt att man använder sig av två olika, varandra kompletterande system.

Kompletterande system

För det första används ett topografiskt system. Det innebär att man indelar en karta över kommunen i ett ruttmönster. Varje ruta numreras och därefter samlas alla bilderna som hör hemma i den rutten till en grupp.

För det andra upprättas ett ämnesordsregister. Ett sådant ordnat alfabetiskt i kortkatalog ger den fördelen att man får flera ingångar till en och samma bild. Varje bild kan ges upp till fyra ämnesord.

Det är Pia Witts bestämda uppfattning att en katalogisering med dessa två system skulle vara mycket effektivt. Sökandet kan ske från två diametralt olika utgångspunkter.

Fel påsar

I sin uppsats menar fru Witt att de gamla glasplåtarna är ovärderliga. De är historiskt material. För närvarande förvaras de i cellofanpåsar, något som hon anser genast måste ändras på. Luftförändringar i lokalen kan medföra mögel- och kondensbildning i plastpåsar, vilket förstör negativen. Enligt Statens provningsanstalt bör man använda sig av polyetenbelagda svetsade papperspåsar.



Bibliotekarie Pia Witt framför en liten del av den Thorinska fotosamlingen. I ett specialarbete lägger hon fram flera förslag till katalogisering, förvaring och utnyttjande

De av fotograf Arne Flink framställda duplikatnegativen skall, liksom läsfilmerna, förvaras i askar på speciell plats i Åtvidabergs bibliotek. Läsfilmerna, som nu består av fem rullar med de ca 6 500 bilderna, föreslår hon skall klippas i bitar med 50 i varje och placeras i särskilda fickor. Förslutningen minskar och materialet blir lättare att handskas med.

Referensmaterial

Beträffande utlåning och kopiering sågs i uppsatsen att de värdefulla originalplåtarna endast bör lånas ut i synnerligen allvarligt vetenskapligt syfte. Helst inte alls.

Hela bildsamlingen måste betraktas som referensmaterial, anser Pia Witt. Det innebär att duplikatnegativen bara utlånas i vetenskapliga och inte i kommersiella syften. All kopiering bör ske genom biblioteket och ingen fotofirma skall ges ensamrätt till kopieringsförfarandet.

Identifikation

I slutordet poängteras att flera bilder fortfarande är oidentifierade. Eftersom en bild utan identifikation är av ringa historiskt värde anser Pia Witt att detta måste ändras på. Det kan man göra genom att ordna punktutställningar eller mindre studiecirkel. Men det måste ske snabbt medan det finns personer kvar som känner igen

människor och föremål på bilderna.

Kulturnämnden, som sedan 1969 är ansvarig för den Thorinska samlingen, kommer i nästa vecka att behandla de förslag som Pia Witt lagt fram.

Plåtar saknas

Det har i flera fall talats om att originalplåtarna bara bör få användas i strängt vetenskapligt syfte. Så är uppenbarligen inte fallet i dag. Detta och andra saker kan konstateras vid ett besök i skyddsrummet.

Ett mindre stickprov i samlingen visade att vissa plåtar lånats eller saknas helt. Andra glasplåtar har av någon orsak spruckit. Papperspåsar till en del negativ var sönderskrapade och plåtarna låg delvis oskyddade. Det fanns lösa lappar där lånade negativ noterats. Men i vilket syfte? Det kan nämnas att kommunen har copyright på hela samlingen.

I samband med en tidigare registrering sattes små ledflikar med ingravert uppställningsnummer fast på plastpåsar. I flera fall har dessa flikar lossnat och ramlat av. Som tidigare nämnts är det uppgjorda radregistret, förutom att bilder är felplacerade, svårt att använda.

Ett behov av entydiga regler föreligger således. Dvs dels om man vill bevara originalen intakta för eftervärlden och dels om man skall

kunna utnyttja det stora materialet någorlunda effektivt och ändamålsenligt.

CHRISTER BERG

Välkommen hem!

FRI FILM

ONSDAG—TORSDAG

vid framkalling och kopiering av negativ färgfilm hos

BENGT FOTO

Telefon 133 70

Avloppsförhållandena i Värna. Efter att ha inventerat avloppsförhållandena i Värna har hälsovårdsnämnden konstaterat att avloppsvatten efter bristfällig rening släpps ut i diken och ledningar som mynnar i Värnasjön. Efter förslag från länsläkarorganisationen i Östergötlands län har hälsovårdsnämnden uppmanat kommunen att utreda va-frågorna för gruppbebyggelsen vid Värna kyrka. Före den 1 september väntar man sig ett förslag om hur kommunen tänker lösa problemet. Vid måndagens sammanträde beslutade kommunstyrelsen ge byggnadskontoret i uppdrag att snarast möjligt undersöka vilka åtgärder som kan vidtagas. Efterhand kommer också markägarna att meddelas om kostnaderna.

Evgården. Baroniet Adelsvärd AB har till Sven Ternstedt och Per-Ake Olsson försålt stadsägan 140 B, den sk Evgården. Köpeskillingen uppgår till 46 298 kr och arealen är 6 614 kvm. Företaget har begärt besked om Ätvidabergs kommun tänker utnyttja sin förköpsrätt till fastigheten. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen remittera ärendet till byggnadsnämnden för yttrande. Det gäller främst huruvida det stora tomtområdet kan påverka kommunens planering.

— Fru Hillevi Andersson, född Karlsson, Ätvidaberg, maka till framlidne lantbrukaren Algot Andersson, avled på söndagen. Hon var född 1892 i Värnäs. Redan i unga år flyttade hon med föräldrarna till Svaltro. Efter giftermålet 1918 övertog hon och hennes make lantbruket. 1940 kom hon till Österby och 1954 bosatte hon sig i Ätvidaberg. I Svaltro var hon aktiv i ortens missionssyfförening. Närmast sörjande är fyra söner och två döttrar, barnbarn, barnbarns barn och två systrar.

— Före sågverksarbetaren Helge Svensson, Ätvidaberg, avled på söndagen. Han var född i Östra Eneby år 1901. I 20-årsåldern kom han till Ätvidabergstrakten, där han bl a var verksam i Bersbo och på olika sågverk. I början på 30-talet tog han anställning på dåvarande Ätvidabergs Industrier som sågverksarbetare. Han arbetade där till sin sjukpensionering 1966. Närmast sörjande är maken Gertrud och två döttrar med familjer.

— Åkeriägare Ingemar Johansson, Ätvidaberg, avled på fredagen. Han var född 1939 i Linköpingstrakten och kom redan i unga år till Lillkyrka. 1961 bosatte han sig i Ätvidaberg, där han tog anställning hos Fällmans åkeri. Där arbetade han till 1971 då han blev egen företagare i åkeribranschen. Närmast sörjande är maken Anita, en dotter, en son, föräldrar och en bror med familj.

— Hemmansägare Axel Axelsson, Gammalskeda, Ätvidaberg, avled på måndagen. Han var född 1890 i Gammalskeda, där han varit bosatt hela sitt liv och drev lantbruk till pensioneringen. Han tillhörde Överum-Dalhems pensionärsförening. Närmast sörjande är två söner och tre döttrar, barnbarn, barnbarns barn och barnbarns barnbarn.

Ätvidaberg

O-ligan har startat

På tisdagskvällen startade O-ligan igen. Den första etappen samlade ett hundratal deltagare. Start och mål hade förlagts till klubbstugan Södra Bortorp. De delvis ganska svårforcerade banorna hade lagts av Birger Samuelsson, Lennart Karlsson och Clas Rask. Förutom individuellt tävlade man i lag. Sammanlagt deltog 13 sexmannalag med tre man på vardera av de två långa banorna. Slutligen deltog ett 20-tal tävlande på den lätta propagandabanen. De bästa resultaten blev: Bana A, 5,9 km: 1) Pär Eriksson 49,25; 2) Anders Rask, 56,15; 3) Per-Inge Svensson 1.01,35; 4) Björn Söderbäck 1.01,55; 5) Touvo Grönman, 1.04,55; 6) Lars-Gösta Kindholm, 1.05,50; 7) Holger Persson, 1.07,00; 8) Lennart Ahlström, 1.07,10; 9) Bengt Ristenstrand 1.07,45; 10) Lennart Haglund 1.09,35. Bana B, 4,2 km: 1) Kristina Johansson, 49,30; 2) Nils Tholander 53,00; 3) Håkan Mahrs 53,08; 4) Marie Johansson, 53,25; 5) Ingvar Ståhl, 57,45; 6) Kerstin Eriksson, 58,15; 7) Sven-Gunnar Carlsson, 59,50; 8) Rune Pettersson, 1.00,30; 9) Catharina Forsén 1.01,25; 10) Rolf Gustavsson, 1.02,10. Bana C, 1,6 km: 1) Magnus Rask, 19,35; 2) Helena Bengtsson, 20,20; 3) Helen Eriksson, 24,10; 4) Ann-Sofie Johansson 25,15; 5) Agneta Andersson, 25,35; 6) Margareta Andersson, 25,35. Lag: 1) Lag BR 2.50,18; 2) Lag LH 3.00,30; 3) Lag AR 3.04,20; 4) Lag BS 3.06,46; 5) Lag PS 3.07,30; 6) Lag LK 3.11,35.

En ICA butik som erbjuder: **KVALITE LAGA PRISER Stort sortiment PARKERING**

BIFF och LÖVBIFF	
av mörat	
innanlår, kg	31:80
OXBRINGA	
kg	10:90
HÖGREV	
kg	15:80

KRÄFTOR:
Svenska, nykokta!
Turkiska, frysta, 1-kg-kart.

POMMES FRITES	
kg	4:90
SVECIAOST	
lagrad, kg	13:80

Sänkt moms 3,41 % avdr. i kassan!
Se även dagens ICA-annons!

CAVIA
SUNNEBOTORGET

MOOR
Trink-kur åter inkommen.
Amorina
Järnvägsgatan 2, Ätvidaberg
Telefon 101 45

Ny föreståndare i bowlinghallen



Kennet Dahlgren, ny föreståndare i Ätvidabergs bowlinghall

När Ätvidabergs bowlinghall på söndag slår upp portarna för höstäsongen står en ny föreståndare beredd att ta emot ortens alla bowling-spelare. Den nye föreståndaren är Kennet Dahlgren, infödd Ätvidabergare, som haft bowlingen som hobby i tio år. Under den tiden har han gjort sig känd som en av de bästa bowlarna i Ätvid, först i BK Slaget och under senare år i Bambino.

Kennet tar över ansvaret för skötseln av hallen efter Börje Brunsjö, Linköping, som slutar på grund av sjukdom.

Under sommaruppehållet har banorna i den lilla fyrabanorhallen slipats om, till fromma för de drygt 100 licensierade bowlarna och det än större antalet olicensierade.

Den nye föreståndaren planerar inte några genomgripande förändringar i skötseln av hallen. En nyhet är att han kommer att undersöka intresset för öppetider på söndagar och helger. Tidigare har då bowlinghallen varit stängd såvida det inte varit fråga om matcher eller tävlingar.

— Drömmen, säger Kennet Dahlgren, vore naturligtvis att få ta hand om en åttabanorhall i Ätvidaberg. Intresset för bowling är utan tveivel så stort att det finns underlag för en sådan. Nu är det många som inte kommer eller slutar bara för att det så ofta är upplaget på de fyra banorna. Det gäller inte minst alla ungdomar som inte får plats i någon klubb eller tycker att det är för dyrt. För att få den nödvändiga bredden på sporten fördras en större hall.

Busstrafiken Ekvik-Ätvidaberg. Kommunstyrelsen i Ätvidaberg tillstyrker i ett yttrande till länsstyrelsen att Trafik AB Oskarshamn-Västervik-Vimmerby får överta av Karl Karlsson, Kølsebo, Falernum, bedriven linjetrafik med buss på sträckan Ekvik-Ätvidaberg. Kommunen har i sin lokala trafikförsörjningsplan tagit med Karl Carlssons linjetrafik på sträckan Ekvik-Ätvidaberg och vill dessutom att bussen går in till byarna Nannersbo och St Ved. Oskarshamnsföretaget begär att få linjetillståndet kompletterat med just den utötningen.

PRO Pensionärernas sång- och musik-grupp
Vi börjar den 13 aug. kl. 14.00.

Åtvidaberg

Cykelturen -74. Höstomgången av Åtvidabergskorpens motionscykling Cykelturen -74 startade på tisdagen. 112 deltagare genomförde den ca 17 km långa slingan över Berg—Ljungsbö—Dunketorp—Forsaström. Från arrangörernas sida har man för avsikt att låta denna bana bli permanent i höst. I fortsättningen måste således anmälan föras i Sporthallen i stället för som tidigare vid kontrollen ute på banan.

Vid onsdagskvällens musikstund i Åtvids gamla kyrka medverkade musikkdirektör Ingemar Ericsson och korister ur Åtvids kyrko- och ungdomskör. Kören inledde med Davids psalm 37 av Roman. Ingemar Ericsson framförde tre stycken på orgel av Olsson, Kellner och Hägg. Därefter sjöng kören tre olika körsättningar på koralen Nu vilar hela jorden. Slutligen sjöngs Herre signe du och råde av Bach.

Bra fart på biblioteket. Halvårsredovisningen av utlåningssiffrorna vid biblioteket i Åtvidaberg visar på en ökning av läslusten jämfört med samma tid förra året. Under årets sex första månader utlånades 41 000 böcker vilket är en ökning med 948 jämfört med första halvåret 1973. Biblioteket i Åtvidaberg, Björsäter och Falorum noterar ökad frekvens, medan låneintresset i Grebo varit mindre än normalt. Där går man som bekant och väntar på att få ta de nya lokalerna i besittning. Utlåningssiffrorna för de olika biblioteken: Åtvidaberg 31 579 (+259), Björsäter 3 684 (+812) Falorum 2 084 (+244) och Grebo 3 653 (-367). Det kan noteras att den största delen av ökningen gäller barn- och ungdomsböcker.

Socialdemokratiska kvinnoklubben i Åtvidaberg har varit på besök på de båda sjukhemmen och där bjudit på underhållning. Medverkande var Barbro och Ivan Karlsson från Motalla som sjöng och spelade cittra och dragspel.

Tillsatt tjänst i Björsäter. Till ledigförklarade arvodestjänsten vid biblioteket i Björsäter har utsetts fru Denise Axén, Björsäter.

— På torsdagen jordfästes i Uppståndelsens kapell, Linköping, förre lantbrukaren KA Samuelson, Målbäck, Åtvidaberg. Under samlingen spelade kantor Birger Börjeson Preludium i b-moll av Bach. Fru Maria Mucchiano-Johansson sjöng Långt bortom rymden vida av Dahlf. Jordfästningen förrättades av komminister Thord Thordson som talade över 1 Petr 4:10 och utförde begravningsmässan. Fru Mucchiano-Johansson sjöng Färdemannens psalm av Hannikainen. Till sist spelades Preludium i d-moll av Bach. Blommor märktes från grannarna.

ÅTVIDABERG

Föräldrar i Nygård kräver gångbana/cykelbana

Föräldrar till lågstadiet barn i Nygårdsskolan kräver i en skrivelse till skolstyrelsen att en ordentlig gångbana alternativt cykelbana anläggs utefter Nygårdsvägen och att denna bana skall stå färdig den 20 augusti då skolorna åter börjar. Anledningen till skrivelsen är beslutet att från och med nästa läsår inställa taxiresorna för de barn som skall börja i klass 2.

Föräldrarna skriver att de är tack-samma för att barnen t o m klass 3 det senaste året fått skolskjuts. Men man vill inte riskera barnens liv genom att låta dem redan i klass 2 ta sig till skolan på egen hand utefter Nygårdsvägen i det skick vägen nu befinner sig och med den trafik som förekommer. Tyvärr, skriver föräldrarna, är flertalet bilister omdömeslösa och syndar kraftigt mot 50 km-gränsen.

Om nu resorna skall dras in fördrar föräldrarna i Nygårdsskolan att en gångbana/cykelbana anläggs och rfärdig när skolan börjar i höst. Vidare anmodas polisen skärpa kontrollen av bilisterna på vägsträckan. Vägen är mer trafikerad än myndigheterna tror, säger man, och frågar om någon i ansvarig ställning promenerat eller cyklat vägsträckan en blåsig, regnig/snöig dag.

Föräldrarna anser också att någon form av konvoj bör ordnas de tider barnen skall till och från skolan. Om det nu är så att vägen inte kan ordnas i godtagbart skick till skolstarten måste skolskjuts ordnas tills så är fallet. Slutligen konstaterar föräldrarna att beslutet om inställandet av resorna hr fattats utan att berörda föräldrar underrättats.

Gymnasieskolan. Antalet elever vid Åtvidabergs gymnasieskola uppgick under föregående läsår till 21. 11 gick på verkstadsskola för verkstadsmekaniker, 8 i högre specialkurs för verktygsmakare och 2 i verkstadsskola för möbelsnickare. Ämneslärare Tore Ripstrand var under läsåret rektor på deltid. Han tjänstgjorde som lärare i samtliga teoretiska ämnen. Den teoretiska undervisningen bedrevs i gymnasieskolans lokaler på Kambovägen 3 medan den praktiska undervisningen leddes av instruktörer vid Facits fabriker i Örsätter och i Åtvidaberg.

Dyrare skolskjutsar. Östergötlands taxiförbund anholder i en skrivelse att priserna för skolskjutsarna höjs med 5 procent för höstterminen 1974. Højningen har rekommenderats vid förhandlingar mellan kommunförbundets länsavdelning och Taxiförbundet. Nya förhandlingar skall upptagas för 1975. För Åtvidabergs vidkommande uppgår anslaget för hela 1974 till 667 000. Drygt hälften förbrukades under vårterminen.

Gamla gymnastiken vid Kopparvalen bör övertas av fritidsnämnden anser fritidsnämnden. Till nämndens sammanträde i augusti har byggnadsingenjör Lars Persson lagt fram förslag till ombyggnad av gymnastiklokalen. Förslaget beräknas kosta 195 000 kr inkluderande projektering och ombyggnad av uthus. För närvarande förvaltas gamla gymnastiken av skolstyrelsen.

Skolpsykologernas redogörelse

De båda skolpsykologerna i Åtvidaberg, Margareth Ericsson och Lisbet Grandin, har nu presenterat sin redogörelse för den skolpsykologiska verksamheten under läsåret 1973-74. Antalet elever som under läsåret varit föremål för individuell behandling uppgick till 227. Grundorsakerna var skolstart/inskolning i 59 fall, svårighet att följa undervisningen i 58 fall, anpassningssvårigheter i 71 fall och personliga problem i 39 fall.

Beträffande den sistnämnda punkten kan konstateras att nära två tredjedelar av den gruppen är elever vid Alléskolan. Som exempel på ärenden av den här arten kan nämnas skollada, skolvägran, nervösa besvär och missbruk. Kontinuerliga samtal under en termin eller längre är ofta nödvändiga för att kontakten mellan elev och psykolog skall ge resultat.

Det kan vidare nämnas att av de 71 eleverna med anpassningssvårigheter har man bara haft ett enda fall i Falurums, Forsaströms och Hannäs skolor.

I enlighet med elevvårdens förebäggande målsättning har en förändring av den skolpsykologiska verksamheten eftersträvt från utredande diagnostiserande uppgifter till att arbeta med behandling. Vidare från individbehandling till att arbeta med total miljö och grupper och slutligen från direkt arbete med elever till att samarbeta med omsorgsstyrelsen i rättas en särskoleklass för lågstadiet med start ht -74. Initiativet har mottagits positivt av såväl föräldrar som lärare.

Inför kommande läsår pekar psykologerna på önskvärheten av fortsatt samarbete mellan förskola och grundskola, att klinikverksamheten stabiliseras, att skolans personal aktivt verkar för att underlätta för barn med svårigheter av skilda slag, att samarbetet skola—hem betonas för samtliga årskurser, att samarbete och förtroende råder mellan skolans personal och slutligen att skolpsykologens arbete på Långbrottsskolan underlättas i enlighet med lärarnas önskemål om fasta tjänstgöringstider.

— Akeriägare Ingemar Johansson, Åtvidaberg, jordfästes på fredagen i gravkapellet på Åtvids nya kyrkogård. Före akten sjöng hr Christer Berg Var jag går i skogar, berg och dalar av Boberg. Jordfästningen förrättades av komminister Bo Linnros som talade över Joh 14:3 och utförde begravningsmässan. Därefter sjöng hr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Akten inramades av stilla orgelmusik som utfördes av musikkdirektör Ingemar Ericsson. Blommor märktes från Östergötlands åkeriförening, Åtvidabergs bilfrakt, kamraterna på Åtvidabergs bilfrakt, ASSA-montörerna, kamraterna på Fallmans åkeri och grannarna.

Landskapsvård i Åtvidaberg föreslås för 180 000 kr

Naturvårdsenheten inom länsstyrelsens planeringsavdelning har för en tid sedan lämnat förslag till landskapsvårdande åtgärder för Östergötlands län. För Åtvidabergs vidkommande har drygt 30 objekt medtagits. Den sammanlagda kostnaden har beräknats till 180 400 kr. Avsikten är att de nu framtagna lämpliga objekten skall utföras som beredskapsarbete. Det är meningen att man ur den nu presenterade objektkatalogen vid behov av sysselsättning av svårplacerad arbetskraft eller vid tillfälligen av låg sysselsättning skall kunna hämta objekt.

De olika objekten är angelägenhetsgraderade från mycket till mindre angeläget. Som mycket angeläget har åtta projekt angivits. Det gäller betesmarkerna kring byn Kulla som är på väg att förbuskas. Vidare har man tagit med Malmviksängen som delvis vårdas av Atvids naturförening och som nu föreslås kompletteras med röjning och iordningställande av P-plats. Ett stort lindbestånd på situningen mot sjön St Björn betraktas som en raritet. Det skall röjas och gallras.

Två lövskogsområden på fastigheten Rosten 1:1 intill väg 35 be vuxna med gamla ekar och björkar föreslås avbuskas och röjningsgallras. På Vadnåset mellan Västersjön och Storsjön i Hannäs finns en badplats. Intill finns en bergsrygg med utsikt över de två sjöarna men den hotas av igenväxning. Röjning, gallring, förbättring av stig och eftervård föreslås.

Röjning och uppsättning av skyddsstängsel föreslås vid den rastplats som finns utmed vägen vid Båtsjön. Utsiktshindrande vegetation mellan väg, järnväg och Båtsjön tas bort. Slutligen anses det mycket angeläget att förse ca 3 000 meter av väg 35 söder om Häradsmärket med sk viltspöglar. Hela sträckan är livligt frekventerat av vilt.

Ny ASG-filial. ASG:s Norrköpingsdistrikt utvidgar sin verksamhet och har i dagarna öppnat egen filial i Åtvidaberg. Till filialchef har utsetts Torsten Fallman. Han har tidigare drivit egen åkeriverksamhet i Åtvidaberg.

Till skolmålårsbiträde vid Centralskolan har antagits fru Margareta Svensson. Leif Johansson har antagits till vaktmästare vid Alléskolan.

— Sägverksarbetaren Helge Svensson, Åtvidaberg, jordfästes på fredagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade musikdirektör Ingemar Ericsson Sörgmarsch av Hägg. Hr Christer Berg sjöng Jag är främling av Lorenz. Jordfästningen förrättades av komminister Bo Linnros. Efter akten sjöng hr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Slutligen spelades Andante i G-dur av Hägg. Blommor märktes från Facit AB.

— Fru Eva Blixt, maka till förre snickeriarbetaren Ernst Blixt, Åtvidaberg, avled på onsdagen. Hon var född 1888 i Åtvidaberg, där hon med undantag för en kort tid i sin ungdom varit bosatt hela sitt liv. Närmast sörjande är maken, en son, två döttrar, barnbarn, barnbarns barn, en syster och en broder.

Internationellt Rotaryläger



Deltagarna i Rotarys internationella läger ägnade en dag åt Åtvidaberg med omgivningar för att studera det svenska skogsbruket. På Viresjö såg visades de runt av jägmästare Bruno Mellström. Tv Östergötlands Rotaryordförande Lennart Johansson

Rotarys östgötaläger, det internationella lägret för ungdomar i åldern 18—20 år, inleddes i lördags. Under två veckor har flickor representerande olika länder samlats för att med Linköping som bas lära känna Östergötland. Vidare kommer flickorna att få en grundlig genomgång av det svenska skolväsendet, sjukvården, styrelseskicket osv. För rrangemanget står Rotaryklubbarna i Östergötland, Norrköping undantaget. Frånsett 1953

har lägerverksamheten bedrivits varje år sedan 1946.

Normalt brukar det komma närmare 15 deltagare från olika europeiska länder, omtalar direktör Lennart Johansson, huvudansvarig för dessa läger sedan 20 år. Men på grund av oroligheter i olika länder saknas det i år representanter från bla Grekland, Israel, Portugal, Italien och England.

Numera är det bara flickor som tas ut till lägret. De första åren ha-

de man bara pojkar och en tid blandade grupper. Villkoret för att få komma med är att man är 18—20 år och talar engelska. Ungdomarna väljs ut av Rotaryklubbarna i varje land Deltagarna får själva bekosta resan, medan de östgötska Rotaryklubbarna bekostar alla utgifter under uppehållet i Sverige. Programmet är fulltecknat under den två veckor långa vistelsen.

ÅTVIDABERG

Åtvidaberg väl försett med barn tillsynsplatser

Åtvidaberg ligger väl framme bland östgötakommunerna när det gäller att kunna erbjuda platser för barn tillsyn, dvs platser vid lekskolor, fritidshem, daghem och familjedaghem. Frånsett den nya förskolan i Grebo planeras inget nyttillskott av barn tillsynsplatser i Åtvidaberg för femårsperioden 1974-77.

Det är man tillsammans med Ydre kommun ensam om i hela länet. Östergötlands övriga kommuner planerar ett nyttillskott på sammanlagt nära 2 400 platser vid daghem, lekskolor och fritidshem.

— Det är riktigt att vi räknar med att antalet platser vid lekskolor, daghem och fritidshem skall räckta under de kommande fem åren, säger socialassistent Harriet Insulander. För närvarande kan exempelvis alla sexåringar, som så önskar få plats vid kommunens förskolor. Vi har till och med plats för ett antal femåringar!

Sammanlagda antalet barn tillsynsplatser i Åtvidaberg uppgick vid utgången av 1973 till 241 platser. Det kan jämföras med 60 i Odeshög, 79 i Boxholm, 62 i Ydre, 79 i Kinda, 140 i Söderköping och 128 i Valdemarsvik.

Ungdomar klarade vurpa på Bersboväg

Tre ungdomar, en från Linköping och två från Åtvidaberg, klarade sig helskinnade från en singelolycka på söndagen, då deras bil slog runt och förvandlades till skrot i trakten av Värna utanför Åtvidaberg.

Ungdomarna färdades från Bersbo på den smala och slingriga grusvägen mot Grebo/Värna, då olyckan inträffade. På en mindre raksträcka kom bilen av någon anledning ner i högra dikeskanten. Föraren lyckades få upp fordonet på vägen, varvid bilen under manövern råkade i sladdning. Den våldsamma färden slutade nära 200 meter längre bort i vänstra diket där bilen slog runt och totalförstördes. Polisen betecknar det som ett rent under att de tre ungdomarna över huvud taget klarade sig och dessutom kom ifrån äventyret utan så mycket som ett skrubbsår.

— Före smeden Paul Karlsson, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Atvids nya kyrkogård. Före akten sjöng herr Gunnar Lindholm Jag har hört om en stad av Lithell. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård som talade över Jes 40:6-8 och utförde begravningsmässan. Därefter sjöng herr Lindholm Var jag går i skogar, berg och dalar av Boberg. Akten inramades av stilla orgelmusik som utfördes av musikdirektör Ingemar Ericsson. Blommor märktes från Facit AB, Facit verkstadsklubb, Metalls avd 140 och grannarna.

Eldsvåda. En brand uppstod tidigt på lördagsmorgonen i en sommarstuga vid sjön Virken söder om Åtvidaberg. Det var några kräftfiskare som upptäckte elden och larmade brandkåren. När denna kom till platsen var dock hela byggnaden övertänd och man fick inrikta sig på att begränsa elden till själva huset som omgavs av torr och tät vegetation. Brandorsaken är okänd. Försäkringsvärdet på den nedbrunna fastigheten uppgick till 25 000 kr.

Trafikolycka. En kollision mellan en personbil och en cyklist inträffade på fredagskvällen på Bruksgratan i Åtvidaberg. På cykeln färdades en flicka i 15-årsåldern och det var när hon svängde över vägen för att åka ner mot tivoliet på Industriservisen som hon påkördes bakifrån av en Linköpingsbil. Flickan fördes till regionsjukhuset i Linköping där man konstaterade hjärnskakning och skrubbsår.

DHR:s Åtvidabergsavdelning samlades till möte i sommarhemmet Smedstorp på lördagseftermiddagen. Man besöktes av instruktörerna Margareta Gustavsson, ABF i Linköping, och Annika Larsson, ABF Åtvidaberg, som informerade om höstens cirkelutbud. Därefter kunde man delta i allehanda aktiviteter. För den musikaliska underhållningen svarade Birger Berg, gitarr, och Harry Palmqvist, dragspel, medan de övriga bidrog med allsång.

En misshandelshistoria utspelades på fredagskvällen vid taxistationen i Åtvidaberg. Det var en yngling från orten som sade sig vara irriterad på en av chaufförerna och av den anledningen gav taxichauffören ett knytnävsslag i ansiktet. Dock inte så allvarligt att taxichauffören måste uppsöka läkare. Gärningsmannen är tidigare känd av polisen för sitt het-siga humör.

Vid rutinkontroll grep Åtvidabergspolisen under veckoslutet två bilförare som misstänkta för rattfylleri.

— Atvids församlings äldsta kvinnliga invånare, fru Elin Karlsson, jordfästes på lördagen i Atvids gamla kyrka. Under samlingen spelades stilla orgelmusik av musikdirektör Ingemar Ericsson. Herr Christer Berg sjöng Jag har hört om en stad av Lithell. Jordfästningen förrättades av komminister Bo Linnros som höll griftetal och utförde begravningsmässan. Efter akten sjöng herr Berg Lär mig bedja Fader vår av Sandelin. Slutligen spelades Sorgmarsch i d-moll av Hägg. Blommor märktes från grannar och vänner. Efteråt fördes kistan till Östra Eds kyrkogård för gravsättning i familjegraven.

— Fru Hillevi Andersson, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Atvids nya kyrkogård. Före akten sjöng herr Christer Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård som talade över Mark 14:8 och utförde begravningsmässan. Därefter sjöng herr Berg Lär mig bedja Fader vår av Sandelin. Akten inramades av stilla orgelmusik som utfördes av musikdirektör Ingemar Ericsson.

Åtvidaberg

109 arbetssökande i Åtvidaberg

Antalet arbetssökande vid arbetsförmedlingen i Åtvidaberg uppgick vid utgången av juli månad till 109 personer. Man bör lägga märke till att arbetsförmedlingarna efter halvårsskiftet räknar antalet arbetssökande och inte antalet arbetslösa. Även om man redan har ett arbete kan man naturligtvis vara intresserad av ett nytt. Det verkliga antalet arbetslösa är därför lägre än den nu redovisade siffran.

Av de som den 31 juli sökte arbete tillhörde 52 någon form av arbetslöshetskassa. Av dessa var 16 metallarbetare, 9 träindustriarbetare och vardera 5 träindustri- och byggnadsarbetare. 14 var kvinnor, huvudsakligen hotellanställda, industritjänstemän och metallarbetare.

Av hela antalet arbetssökande är 24 under 25 år medan 52 personer är över 50 år. Av de 37 kvinnorna är det 15 som är över 50 år.

Under månaden nyanmälades 37 arbetssökande. Av dessa var 15 under 25 år, 11 var kvinnor.

För närvarande uppgår antalet lediga platser anmälda till arbetsförmedlingen i Åtvidaberg till 77. Ungefär hälften gäller arbeten i Facits Örsättersfabrik och på dess träside. Just nu är det inga som är sysselsatta i beredskapsarbete.

Facits verkstadsklubb firade på lördagen 50-årsjubileum i Åtvidabergs folkpark. Firandet av klubbens bildande arrangerades i form av en travseleftermiddag och lockade närmare 300 personer. Sedan Ottossons trio spelat talade klubbordföranden Hans Hammarlund. Han hyllade bla pionjärerna för deras betydelsefulla insats. Sedan artistparet Mistrén och Hagelin underhållit överlämnade ordförande i Metalls avd 140 Stig Strömberg en fana till verkstadsklubben. Även ASSA:s verkstadsklubb och Facit Trä hyllade jubilarerna. Femtioårsfirandet avslutades med framträdande av trubaduren Ove Engström, Stockholm, och dans till Ottossons.

Humparundan. Nu har Humparundan satt i gång igen efter sommaruppehållet. Sammanlagt skall sju rundor avverkas innan det åter är dags för utlotning av den traditionella prissamlingen. Arrangerande AIF bjuder som vanligt på två olika rundor, 2,5 respektive 5 km långa. Ingen tidtagning och inget krav på speciellt framkomststätt. Höstomgångens första Humparunda samlade 94 deltagare.

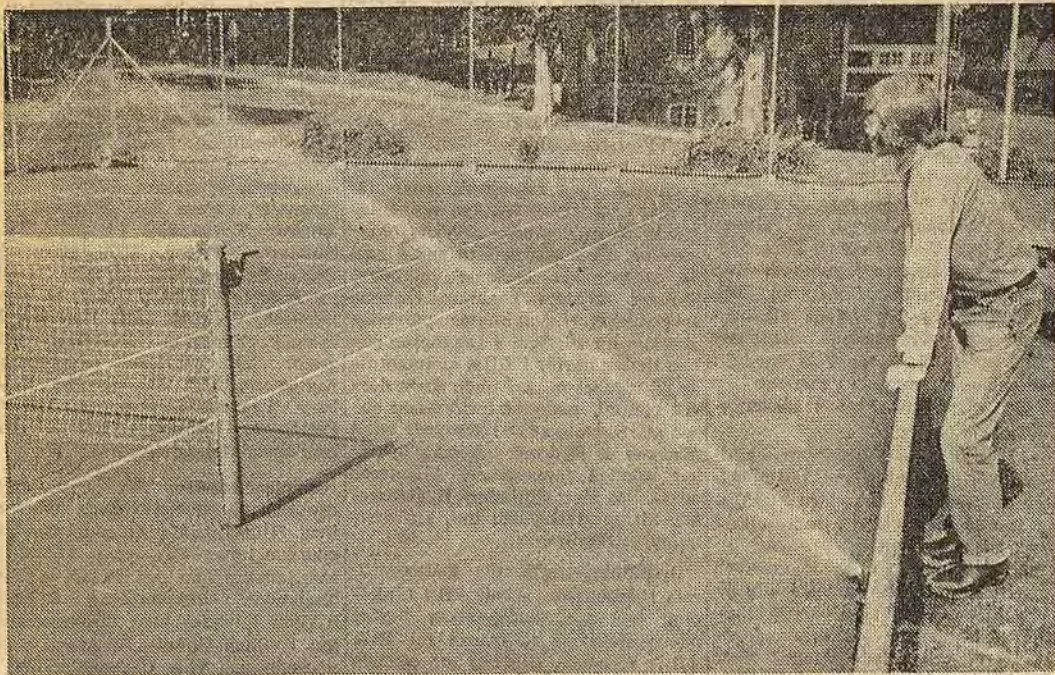
Blixtnedslag i Värna. Under det åskväder som på måndagseftermiddagen drog fram över Åtvidabergstrakten, slog blixten ned i ett uthus i vd Oskarsberg i Värna. Vid tillfället fanns ingen av de i bostadshuset boende hemma, utan det var en granne som efter åsknedslaget såg rökutveckling och larmade brandkåren. Björnsättersbrandkåren var snabbt på platsen, men byggnaden kunde inte räddas. Den var redan helt övertänd och brann ned till grunden.

2:a eller 3:a

önskas i Åtvidaberg med omnejd

Tel. 0120/141 89 efter kl 16.15

Åtvid sannolikt först i landet med automatiskt bevattnade tennisbanor



Åtvidaberg har som troligen första ort i landet fått automatisk bevattning av tennisbanor. Björn Petersson, som under sommaren sköter banorna, ser till att anläggningen fungerar

I sommar har de båda kommunalägda tennisbanorna i Åtvidaberg försetts med bevattningsautomatik. Såvitt leverantören känner till är Åtvidaberg först i landet med helautomatiskt bevattnade tennisbanor. För Åtvidabergs tennisklubb, som ansvarar för skötseln av banorna, betyder detta en inte obetydlig lättnad i arbete med att hålla banorna i trim.

Man kan ställa in kontrollerna så att vattnet flödar vid vissa jämna intervaller vid viss tid på dygnet och under vissa av veckans dagar. Ingen behöver gå och hålla i slang- en utan nu sätter systemet igång av sig självt under natten. På morgonen är banorna lagom fuktiga och banskötaren kan ägna sin tid åt de övriga göromålen.

De gamla rörsystemen var sönder frusna och måste bytas ut, omtalar arbetsingenjör Olle Boman på byggnadskontoret. Då ansåg vi att vi lika gärna kunde installera en modern anläggning på en gång. Merkostnaden för själva automati-

ken var nämligen inte större än en tusenlapp. Hela anläggningen beräknas till omkring 6 000 kr.

Installationen gjordes strax före semestern och sedan intrimningsarbetet nu i stort sett är klart räknar vi med att anläggningen skall fungera till belåtenhet.

En motsvarande bevattningsanläggning för Kopparvallen skulle kosta omkring 25 000 kr. Men en förutsättning för en sådan installation är att hela gräsmattan ändå skall läggas om. I ett sådant läge satsar vi sannolikt på automatik, slutar Olle Boman.

— Före målaren Wilhelm Leijonqvist, Åtvidaberg, avled på lördagen. Han var född 1898 i Kristianopel i Blekinge. Redan i unga år flyttade han med föräldrarna till Nygård i Gamleby, där han tillbringade uppväxttiden. Han kom därefter till Tjädersdal i Åtvidaberg och bosatte sig slutligen i Kvickstorp utanför Åtvidaberg. Under större delen av sitt yrkesverksamma liv, i 53 år, var han anställd som målare på Facit AB. Han tillhörde tidigare hemvärnet i Åtvidaberg och representerade socialdemokraterna i kommunal- och kyrkofullmäktige. Närmast sörjande är maken Elna, född Rosengren, en son och en dotter med familjer, två bröder och en syster.

ÖC onsdag 14 augusti 1974 7

Älgtjur åskådare vid skyttetävlingar i Åtvid

Vid Örstorps skyttecenter utanför Åtvidaberg gjorde på lördagen ett 20-tal skyttar upp om DM-tecknen på standardgevär 300 m. Ingen av deltagarna föll för frestelsen att pröva lyckan på den stora älgtjur som under större delen av tävlingarna höll sig fullt synlig något hundratals meter från skjutbanan.

— Mycket märkligt, säger Per-Ake Lindblom, sekreterare

i arrangerande Åtvidabergs sportskytteklubb. Under de fyra timmar som jag var ute på tävlingsplatsen så gick den kraftiga tjuren till synes fridfullt och betade i skogskanten.

— Jag studerade honom flera gånger i kikaren. Han rörde knappt på öronen när skyttarna avlossade sina skott. Kanske ville han bara kontrollera pricksäkerheten inför höstens älgjakt.

14/8

ÅTVIDABERG

Regionalpolitiska insatser i Atvid. Under i huvudsak åren 1970-73 har till Atvidabergs kommun utgått drygt 3,8 milj kr i form av lokaliseringsskade och statliga bidrag. För beredskapsarbeten utgick under perioden 4 086 000 kr, 1 193 000 kr i statsbidrag till kommunala reningsverk och 83 000 kr i projekteringsbidrag. Till detta kommer de 3 466 000 kr som Electrolux AB fått i lokaliseringsskade för verksamheten i Atvidaberg.

Vid musikstunden i Atvids gamla kyrka i kväll medverkar Maria Mucchiano-Johansson och Anna Söderbäck. Förutom solosång kommer de att sjunga duetter av Purcell. Vidare deltar Ingemar Ericsson med några mindre orgelstycken.

Blomberg mästare

Det blev Rolf Blomberg, Linköping, som tog hem DM-titeln på standardgevär 300 meter. Tävlingarna avgjordes på lördagen vid Örsörps skyttecenter utanför Atvidaberg. Ett drygt 20-tal skyttar deltog i mästerskapen. För arrangemanget svarade Atvidabergs sportskytteklubb. Resultat:

Seniorer: Rolf Blomberg, Linköping, 538 poäng; 2) Magnus Elving, Norrköping, 526; 3) Henry Östenson, Linköping, 519; 4) Ake Gustafsson, Odeshög, 514; 5) Anders Johansson, Linköping, 513; 6) Peter Haskler, Norrköping, 508.

Juniorer: 1) Anders Johansson, Linköping, 260; 2) Peter Haskler, Norrköping, 255; 3) nAne-Sofie Johansson, Linköping, 249.

Lag: 1) Linköping, 1570; 2) Norrköping 1 1541; 3) Norrköping 2 1501 poäng.

10 ÖC onsdag 14 augusti

Födelsedagar 15 aug

70 år herr Filip Carlsson, Wärna-holm, Gärdserum. Han är född i Yxnerum, där han under flera år tillsammans med en bror drev lastbils-åkeri. Efter att ina varit bosatt i Mjölby flyttade



han 1942 till Wärna-holm. Från 1950 och till pensioneringen var han anställd vid Facit AB i Atvidaberg, där han under de sista 16 åren arbetade som traktorförare.

Mästarbrev utdelade i Atvid

Efter ett uppehåll på mer än fem år var det på lördagen åter dags för utdelning av mästarbrev i Atvidaberg. Det var i samband med Atvidabergs hantverksförenings årliga kräftskiva i den egna gillestugan vid sjöng Virken som festligheten ägde rum. Ordföranden smidesmästare Karl-Erik Malm överlämnade värdigheten till de båda bröderna Kjell och Jan-Erik Lindgren från Atvidaberg. De båda kan nu titulera sig frisörmästare.

Högtiden ägde rum inför ett 30-tal medlemmar och anhöriga, som dessförinnan hade hälsats välkomna av Karl-Erik Malm och målarmästare Allan Roseberg. Sedan så småningom kräftfaten länsats vidtog underhållning varvat med lotterier och dans. En paketauktion leddes av Allan Roseberg. Frisörmästare Ingemar Johansson anordnade en frågesporttävling, som vanns av Britt-Marie Lindgren.

Golf. Söndagens Silversked på Atvidabergs golfbana gav mycket goda segerresultat. Claes Rosenquist vann klass A på 68 slag netto och Christer Svensson klass B på 65 slag netto. Juniorernas slagtävling såg Ulf Pettersson som segrare på 68. Resultat: Klass A 1) Claes Rosenquist 68; 2) Olle Bengtsson 70; 3) Kurt Höckert 70; 4) Janet Gråhn 71. Klass B 1) Christer Svensson 65; 2) Olof Gråhn 72; 3) Ove Kördel 75; 4) Bernt Bergström 75. Juniorernas slagtävling. 1) Ulf Pettersson 68; 2) Peter Skullman 70.

MUSIKSTUND i Atvids Gamla kyrka

i kväll kl. 20.00

Duetter av Purcell, solosånger av Bach, Franck och Nordqvist, orgelstycken av Stanley m. fl.

Medverkande: Maria Mucchiano-Johansson, Anna Söderbäck och Ingemar Ericsson.

15/8

ÅTVIDABERG

Barntillsynsplatserna. I måndagens tidning berättade vi att Atvidaberg i jämförelse med övriga östgötakommuner var väl tillgodosett vad gäller platser vid olika institutioner för barntillsyn. Vidare angavs att inget nyttillskott planeras under den kommande femårsperioden. Uppgifterna hämtades från länsstyrelsens planeringsunderlag Länsplanering 1974. Där hade man som socialassistent Harriet Insulander påpekat, tydligen missat den flerårsbudget som barnavårdsnämnden gjorde upp förra året. I den har man för 1976 tagit upp medel för en ersättning för förskoleverksamheten vid Grangården. Dessutom håller fru Insulander just nu på att utreda behovet av barntillsynsplatser i kommunen. Ärendet kommer att behandlas av barnstugestyrelsen och därefter i slutet av månaden av barnavårdsnämnden när man skall diskutera förslaget till flerårsbudget. Socialassistenten håller även på med förskoleplanering med anledning av införandet av allmän förskola. Den utredningen blir klar i höst. Slutligen har en del läsare tydligen missuppfattat notisen och trott att det i Atvid finns gott om lediga platser för barntillsyn. Socialassistent Insulander meddelar som ett förtydligande att så inte är fallet. För närvarande har man fullt på samtliga platser och till och med en mindre kö. Men jämfört med andra kommuner i Östergötland ligger likväl Atvidaberg väl till.

0-ligan. Andra deltävlingen i 0-ligan avgjordes på tisdagskvällen vid Södra Botorp. De tre banorna hade lagts av Pär Eriksson, Bengt Ristenstrand och Benny Andersson. Den här gången var det ungdomarnas lag då Björn Söderbäck vann i A-klassen och Kristina Johansson gick i mål en halvminut före Marie Johansson i B-klassen. Karin Jonsson var säkrast på den korta C-banan. De bästa resultaten: Bana A 6,8 km: 1) Björn Söderbäck 55,22; 2) Anders Rask 58,11; 3) Per-Inge Svensson 58,12; 4) Len-nart Larsson 1.01.42; 5) Bertil Johansson 1.04.47; 6) Holger Persson 1.05.05. Bana B 4,7 km: 1) Kristina Johansson 51,20; 2) Marie Johansson 51,55; 3) Sven-Gunnar Carlsson 53,00; 4) Leif Sörén 54,23; 5) Nils Thelander 56,46. Bana C 1,5 km: 1) Karin Jonsson 19,00; 2) Birgitta Jonsson 19,30; 3) Ulf Wernersson 19,35; 4) Kerstin Carlsson 25,00; 5) Helena Johansson 25,00. Lagtävling bana A och B 1) Lag BR 2.57.50; 2) Lag AR 2.57.57; 3) Lag LL 3.01.23 ;4) Lag BÖ 3.04.01; 5)Lag PE 3.14.35.

Cykelturen -74. Trots det något regniga och tråkiga vädret deltog på tisdagskvällen 102 cyklister i Atvidskorpens motionscykling. Enligt planerna skulle man egentligen ha åkt den permanenta slingan men under veckans lopp hade några stora fordon lyckats göra vägen oframkomlig. Nu valde man att åka till Bersbo och tillbaka, en tur på omkring 22 km. Nästa veckas slinga är ännu inte bestämd. Det får man reda på i starten vid Sporthallen.

Åtvidaberg:

Slagregnen hotar

— I dag ser det mycket mer lovande ut än tidigare, säger lantbrukare Inge Svensson, Börsebo, Gärdserum. Men någon rekordskörd på havre- och kornåkrar lär det inte bli. Det var det för kallt och torrt för på våren och försommaren. Spannmålsskörden ser ut att bli ungefär normal. Möjligen något under..

— På vallarna växte det bra sista tiden så kvantiteten är godtagbar men däremot inte kvaliteten. En uppblandning av höet med kraftfoder blir nödvändig.

— Själv odlar jag inte vete men efter vad jag sett häromkring så tycks veteskördarna kunna bli hyggligt stora.

— Vårdsåden ser lovande ut, säger lantbrukare Birger Gustavsson, Närstads gård i Mormorsgruvan. Bara det nu inte kommer för mycket slagregn på åkrarna för då kan det bli besvärligt. Håller sig vädret bör skörden bli större i år än förra året. Men det vet jag först om ungefär två veckor när skörden är under tak. Inga angrepp på korn och havre.

— Beträffande höskörden så blev den dålig både vad gäller kvalitet och kvantitet. Det var för torrt och kallt i våras när vallen skulle utvecklas. Mindre och sämre hö medför naturligtvis ett ekonomiskt avbräck. Man får nu vara försiktig med utfodringen av djuren och lägga till kraftfoder och litet mera halm.

ÅTVIDABERG

Hälsovårdsnämnden har beslutat bevilja tillstånd för installation av wc i nybyggnad på fastigheten Södra Värna 1:18. Dock skall anslutning ske till sk paketreningsverk för kemisk fällning.

Länsstyrelse-ja till reningsverk. Länsstyrelsen har sagt ja till kommunens förslag till utbyggnad av vattenförsörjningsanläggning för Åtvidabergs tätort, dvs reningsverket vid Örn. I princip följer man i sina råd och anvisningar det förslag som hälsovårdsnämnden i Åtvidaberg och länsläkarorganisationen avgivit. I samband med länsstyrelsens medgivande säger man läggningen. En effektiv spolning av filtren skall omhändertas och deponeras lämpligen vid Korshultsanläggningen. En effektiv spolning av vattenledningsnätet bör ske för att mildra verkningarna av järn- och manganavlagringarna i römnätet. Infiltrationsområdet vid den gamla pumpstationen skall dessutom inhägnas.

Skrotbilar. Länsstyrelsen har i en skrivelse till kommunen erinrat om att då ägaren av en skrotbil eller ett upplag inte är känd så är kommunen enligt renhållningslagen skyldig att omhänderta skrotbilar i naturen. Kommunstyrelsen har därefter begärt hälsovårdsnämndens synpunkter på om några särskilda åtgärder bör vidtagas beträffande skrotbilshanteringen i kommunen. Vid nämndens sammanträde på onsdagen rapporterade inspektören om att överenskommelse träffats med firma T Mahrs. Överenskommelsen innebär att kommuninvånarna kan avlämna sina skrotbilar på sagda ställe. Hälsovårdsnämnden beslutade uttala att avtalet för närvarande fungerar tillfredsställande.

Hälsovårdsnämndens stofförslag. Vid hälsovårdsnämndens sammanträde på onsdagen antogs förslag till utgiftsstat för 1975. Förslaget omfattar utgifter för sammanlagt 115 400 kr där personal är den största utgiften med 66 900 kr. Vidare beräknas inköp av rättgift för 6 000 kr.

Utbyggnaden av Viresjö såg. Länsstyrelsen har begärt hälsovårdsnämndens yttrande över planerad utbyggnad av Viresjö sågverk. Utbyggnaden innebär bl a att årsproduktionen höjs från 28 000 kbm till nära 40 000 kbm. Timret kommer i fortsättningen att helt landlagras varigenom skadeinsektsangreppen minskas. Barken kommer inte som tidigare att lagras, utan skall användas som bränsle i panncentralen medan resterande levereras till Fiskeby AB. Spån kommer efter uppförandet av det nya spånlagringsutrymmet att levereras till boardindustrin Karlholms bruk. Hälsovårdsnämnden finner de planerade åtgärderna tillfredsställande men förutsätter att ett buffertlager av bark blir ofrånkomligt och hävdar därför att hårdgöring av mark utföres för eventuellt barkupplag och att dräneringsåtgärder vidtages. Vidare har tidigare utförda bullermätningar dagtid visat ljudnivåer som nattetid skulle medföra risk för sanitär olägenhet för närliggande bostadsfastigheter. Nämnden förutsätter att bullerproblemet vid eventuell nattskift beaktas.

Parkeringsnormer. Statsarkitektens förslag till parkeringsnormer för centrala industriområdet har godkänts av byggnadsnämnden. Det centrala industriområdet är en gemensam beteckning för det område där Facit, ASSA och Forsaströms kraftaktiebolag har sina anläggningar. Utredningen har aktualiserats genom Facits försäljning av Industrireserven. Företaget har begärt att då disponera Alundaplanen för parkering för företagets anställda. Kommunstyrelsen har avslagit denna begäran. Statsarkitekten finner att det studerade området uppvisar brist på bilplatser. Beträffande Facit finns 289 platser redovisade medan normerna visar på ett behov av 463. ASSA saknar helt bilplatser på egen mark medan Forsaström har tillräckligt antal. ASSA:s behov uppskattas till nära 70 platser. Med normen 0,5 bilplatser per anställd skulle behovet bli drygt 80 platser och för Forsaström ca 35. De redovisade behoven föreslås nu antagas av kommunen som parkeringsnormer för verksamheten inom det aktuella området.

Yxnerums skola. Länsstyrelsen har tidigare beviljat Metals avd 140 erforderlig dispens för ny-, till- och ombyggnad av Yxnerums skola. Byggnadsnämnden har nu beviljat byggnadslov för företaget.

Facitseger i Brukscupen. Facit har gått till final i Brukscupen i tennis. På Kopparvällens banor blev det storseger med 7-0 i semifinalen mot Motala Verkstad och man tappade endast ett set på de sju spelade matcherna. Man får nu möta Saab i finalen. Resultat med Facits spelare nämnda först: Lennart Larsson-Lars Söderstedt 6-4, 7-5. Gösta Rämme-Ake Järlestål 6-4, 6-2. Sven-Gösta Larsson-Örjan Johansson 6-2, 6-1. Ingvar Ståhl/Lars Lindblad 7-5, 6-1. Tarmo Elken-Rune Gill 2-6, 7-5, 7-5. L Larsson/Rämme-Söderstedt/Järlestål 6-0, 6-1. G Larsson/Ståhl-Johansson/Lindblad 6-0, 6-2.

Information om bygglekplats. Ett 30-tal personer deltog i ett möte i Fritidsgården på onsdagskvällen då man diskuterade förhållandena kring den bygglekplats som finns i Eksättersområdet. Initiativtagare till informationsmötet var Per Jensen som i sommar varit föreståndare för verksamheten. Först visades en dansk film om en bygglekplats i en storstad och därefter en bildserie kallad Vi på bygget som illustrerade just de aktiviteter som pågår vid Åtvids bygglekplats. Fritidsintendent Gösta Petersson deltog med en redogörelse över den tämligen moderna företagsens bakgrund. Efteråt följde kaffe och diskussion där många positiva saker sades.

Industrireserven. Byggnadsnämnden har godkänt förslaget till ändring av stadsplanen för Industrireserven. Förslaget kommer nu att underställas kommunfullmäktige för att sedan gå vidare till länsstyrelsen för fastställelse.

Björnsäter. Byggnadsnämnden har antagit ett anbud från Allmänna ingenjörbyrån angående grundkartarbeten i Björnsäter. Anbudet är på 9 800 kr.

16/8

Salmonellafall i Åtvidaberg

Kokerska i matsal smittad

Ett fall av salmonella har upptäckts i Åtvidaberg. Den smittade, en kvinna, hade hunnit arbeta en dryg vecka sedan hon kommit tillbaka efter semester. Hon är anställd som kokerska i en personalmatsal vid en av ortens industrier.

Fallet har utlöst omfattande aktivitet från hälsovårdsbyråns sida. Kvinnan är nu isolerad i hemmet. Prov har tagits på kvinnans arbetskamrater och övriga hon varit i kontakt med. Några sekundärfall har ännu inte påvisats. Genom sitt arbete har kvinnan haft goda möjligheter att föra smittan vidare. Men trots skärpt beredskap föreligger ännu inga misstankar att så är fallet. Kvinnan hade tillbringat en del av sin semester i Sydeuropa och det är sannolikt där hon smittats av salmonellan vars typ ännu inte är bestämd. Alla som arbetar inom livsmedelsbranschen genomgår en årlig hälsokontroll. När de varit utomlands mer än fem dagar

(Forts sid 8 KOKERSKA)

Kokerska...

(Forts från sid 3)

skall de obligatoriskt lämna prov för undersökning av salmonella-förekomst. En sådan analys tar som regel något mer än en vecka. Det var bl a därför hon kunde arbeta så länge i personalmatsalen innan åtgärder hann vidtagas.

Salmonella sprids genom vatten, livsmedel och sk kontaktburen yta. Symtomen är feber, magsmärtor och mer eller mindre kraftig diarré. Inkubationstiden varierar mellan 2 till 6 dagar. Man kan vara smittobärande utan att förete några sjukdomssymptom.

Genom hälsovårdsnämndens försorg sker nu upprepade provtagningar på anställda, anhöriga och på kvinnans arbetsplats. I början av nästa vecka kan man ge säkrare besked huruvida salmonellan spridits eller inte. Hälsovårdsnämnden har godkänt de vidtagna åtgärderna.

— Det här är ett olyckligt exempel på den lucka som finns i lagstiftningen, säger distriktshälsovårdsinspektör Lars Laager. Den som inte förete symptom men är smittobärande kan ohejdat arbeta tills analysresultat föreligger. Det är angeläget att den luckan täpps till.

CHRISTER BERG

ÅTVIDABERG

Säkrare skolväg från
Nygård tillstyrks

Bostadsbyggnadet i Kvarnvik. Statsarkitekt Bo Lindén har inför byggnadsnämnden presenterat en första skiss över de områden i Kvarnvik, Hannäs, som är lämpliga för småhusbebyggelse. Förslaget omfattar flera områden där antalet tomter om 800—1 000 kvm varierar mellan 10 och 60. Större delen av den mark som är tänkbar för bebyggelse ligger ett stycke från vägen mellan Kvarnvik och Holmo. Byggnadsnämnden kommer nu att överlämna ärendet till kommunstyrelsen med begäran om riktlinjer för den fortsatta planeringen. Det gäller bl a hur många tomter som skall aktualiseras och på vilka områden. Byggnadsnämnden rekommenderar också kommunstyrelsen att eventuellt tillsammans med nämnden ta kontakt med invånarna i Kvarnviksområdet för att informera om de problem som föreligger och efter vilka riktlinjer myndigheterna arbetar. För närvarande har byggnadsnämnden fyra ansökningar om byggnadslov i Kvarnvik och ytterligare personer har uttalat sitt intresse för att bygga där.

Åtvidabergs socialdemokratiska kvinnoklubb har haft ett möte i Falerum, där man höll till i Falerums IF:s nya klubblokal. Man utsåg en representant till kommitté för de socialdemokratiska organisationernas informationsdag. Som underhållare vid mötet hade man engagerat Bengt Hellström. Denne gav en historik över Falerum, spelade dragspel och ledde allsången.

Skridskodepå. Under våren anordnade Hem och skola-föreningen ett lotteri för att anskaffa medel för elever klarade baddaren, 25 errövras vid de olika skolorna och kunna användas av de elever som inte har egna skridskor. Hem och skola har hos skolstyrelsen anhållit om ett bidrag, lika stort som det lotteriet inbringade dvs 875 kr för ändamålet. Skolstyrelsen har remitterat ärendet till gymnastiklärarna för utredning av behovet och inlämnande av framställning om anslag.

— Hr John Rehn, Åtvidaberg, avled på fredagen. Han var född 1902 i Fagerhult, Forsaström, där han i unga år arbetade på tegelbruket. Han tog därefter anställning på Baroniet Adelsvärd, där han var byggnadsarbetare fram till förtidspensioneringen 1963. Sedan 1953 var han bosatt i Åtvidaberg. Han var mycket intresserad av jakt, fiske och den egna trädgården. Närmast sörjande är maka, en son samt en syster med familjer

BK BAMBINO

På måndag, den 19/8, kl. 18—20 återupptas bowlingträningen.

Nya medlemmar är hjärtligt välkomna!

Skola i Nygård prioriteras. Skolöverstyrelsen har i en ny tidsplan för skolbyggnadsföretag upptagit Nygårdsskolan, Hannäs skola och Falerums skola till budgetåret 1977/78 eller senare. En ny inventering kommer att ske hösten 1974. Man säger att kommuner med angelägna företag kan rådgöra med länskolnämnden och länsarbetsnämnden om placering på reserv för ev tidigare utförande. Skolstyrelsen i Åtvidaberg har beslutat att hos länskolnämnden framhålla att Nygårdsskolan behöver utvecklas snarast på grund av snabb expansion i området.

Svetskurs i gymnasieskolan. Skolstyrelsen har bifallit ett förslag från rektor för gymnasieskolan angående en deltidskurs i bågsvetsning. Lokal och sex svetsmaskiner förhyres av ASSA till en kostnad av 100 kr per kväll. Kursen håller på 15 kvällar under hösten och 30 timmar under vårterminen.

Elevräkningar. Det är stora summor som Åtvidabergs kommun varje år utbetalar för de elever hemmahörande i kommunen som har sin skolgång på annan ort. Sålunda godkände skolstyrelsen på onsdagen utbetalning på sammanlagt 454 000 kr i elevavgifter. Det gäller 245 elever under vårterminen och två elever under höstterminen 1973 med skolgång i Linköping samt 23 elever med skolgång i Valdemarsvik under vårterminen.

Centralskolans skolgård. Fastigheten Douglasvägen 17 invid Centralskolan står nu tom på hyresgäster. Skolstyrelsen har beslutat hemställa hos kommunstyrelsen att huset snarast rives och tomten provisoriskt iordningställs som utökad lekplats åt Centralskolan. Denna skola har besvärande små lektyr, framhåller skolstyrelsen.

Björnsäterbarn får skolskjuts. Skolstyrelsen har medgivit skolskjuts ända hem för barn i åk 1 boende i Östergården, Björnsäter. Skolskjutsen gäller högst 75 dagar per läsår och så länge elev i åk 1—2 bor i Östergården.

Hannäs CKF-avdelning har haft en familjeutflykt med ett 50-tal deltagare. I Valdemarsvik tittade man först på möbeltillverkning och fick följa gången från trä till färdig möbel. Nästa etapp var St Anna Capella ecumenica. Turistvärdinna Sonja Hedén guidade och berättade om tillkomsten av kapellet och annat som hade intresse för deltagarna, som sedan fortsatte mot Söderköping. Där mottogs resenärerna av representanter för den nybildade CKF-avdelningen som visade stadens sevärdheter. Som avslutning på resan blev det samling på Drothems församlingshem, där man drack kaffe. Deltagarnas tack till reseledaren Majken Solvestad och chaufför Sture Svahn framfördes av fru Ebba Johnsson.

Humparundan. I andra omgången av AIF:s Humparundan deltog på torsdagen 131 motionslystna. Sammanlagt har nu 135 deltagare avverkat 225 starter i höst. Fem omgångar återstår.

Skolmatsedeln för Falerums skola upptar onsdag köttbullar, spenat, potatis, morötter; torsdag kokt fisk, gröna ärtor, apelsin; fredag makaroner, stekt korv, sallad.

Åtvidabergs skolstyrelse behandlade på onsdagen en förnyad framställning från föräldrarna till lågstadiet i Nygårdsskolan. Föräldrarna fördrade att en ordentlig gångbana/cykelbana anläggs och att polisen anmodas skärpa kontrollen av bilisterna på vägsträckan mellan Nygård och samhällets centrum. Båda dessa punkter tillstyrktes av skolstyrelsen som nu överlämnar ärendet till kommunstyrelsen och trafiksäkerhetskommittén.

Däremot vidhöll skolstyrelsen sitt tidigare beslut att skolskjutsar ordnas endast för eleverna i årskurs 1 från och med höstterminen 1974. I skrivelsen begärde föräldrarna att samtliga lågstadietbarn skulle få skolskjuts tills gångbana/cykelbana har iordningställts.

Huvudlärare. Som huvudlärare från 1 juli 1974 till och med 30 juni 1976 med placering vid Centralskolan har skolstyrelsen antagit Margareta Carlsson för lågstadiet och Kenerth Carlsson för mellanstadiet. Fortsatt förordnande som huvudlärare under samma tid fick Torsten Karlsson och Stig Hultgrén för mellanstadiet och Gurli Karlsson och Barbro Holmquist för lågstadiet.

Förordnanden. Skolstyrelsen har bifallit förslag till förordnanden enligt följande: e o småskollärare från 1 juli Ann-Chatrine Billenius, e o textillärare på högstadiet Chatarine Linnros halvtid, e o gymnastikdirektör på högstadiet Anna-Clara Hofstedt och timlärare i gymnastik från 19 augusti Barbara Beck-Friis, 6 vt.

Gamla gymnastiken. Skolstyrelsen har hos kommunstyrelsen beslutat tillstyrka att förvaltningen av Gamla gymnastiken vid Kopparvallen från ht 1974 övertas av fritidsnämnden. Men, säger man, skolans behov av gymnastiklokal måste i första hand tillgodoses.

Simskoleavslutning. På fredagen var det dags för examen i simskolan i Åtvidaberg. Över 130 barn fördelade på åtta grupper har deltagit i sommarens simövningar, vilka som vanligt varit förlagda till den avskärade delen i simhallen, ofta i konkurrens med alla övriga badgäster. Resultatet av övningarna blev att 80 elever klarade baddren, 25 errövras de fisken och 27 fordringarna för järnmärket. Dessutom har 21 barn lärt sig att simma litet grann utan dyna. I fem veckor har simskolan hållit på uppdelad på två avdelningar. Under de första tre veckorna var Roland Lind och Ingegerd Johansson simlärare och under resterande tiden Ingegerd Johansson och Elisabeth Edlund. På simskoleavslutningen kunde fyra grupper barn för föräldrar, syskon och kamrater visa upp vad de lärt sig. Inledningsvis demonstrerade en lekgrupp vissa simövningar. Därpå följde en sk bentslagsgrupp och en grupp som simmade utan dyna. Avslutade gjorde en sim- och hoppgrupp. Efteråt bjöds på stort saft- och tårkalas.

Drunkningstillbud i Åtvidaberg

14-åring räddad ur bassäng

Ett allvarligt olyckstillbud inträffade på torsdagseftermiddagen i Åtvidabergs simhall, då 14-åringe Weine Knutz under lek i bassängen plötsligt sjönk till botten. Tack vare ingripande av en kamrat, Jan Nilsson, kunde pojken komma upp till ytan. Föräldrarna tillkallades och då fadern såg att sonen inte varit väl av händelsen körde han honom till regionsjukhuset i Linköping.

Där vårdades 14-åringen under natten på intensivvårdsavdelningen. På fredagen omtalade läkare att pojken sannolikt klarar sig utan men. Prover får utvisa detta, men man förmodar att pojken snart kan komma hem igen.

Det var vid 17.30-tiden det hela utspelade sig. Simhallen, som är ett populärt ställe bland Åtvidabergs ungdomar, var vid tillfället väl besökt. Weine Knutz och några kamrater roade sig i bassängen. Bl a tävlade man om vem som kunde vara under ytan längst. När Weine efter en sådan dykning kom upp till ytan sjönk han tillbaka ner till bassängbotten. Kamraterna trodde att han gjorde sig till.

Efter en stund upptäckte dock Jan Nilsson att hans kamrat låg i det närmaste livlös och med blåfärgat ansikte.

— Jag förstod då att det inte stod rätt till och dök ner och hämtade upp Weine, berättar han. När han väl kom upp till ytan kunde han dock för egen maskin ta sig upp ur vattnet.

I omklädningsrummet klagade pojken på smärtor i bröst och huvud. Fadern tillkallades och efter hemkomsten med sonen ring-



Det var Jan Nilsson som dök ner på bassängbotten och hämtade sin kamrat Weine Knutz sedan denne under lek i vattnet legat livlös på botten

de han till regionsjukhuset. Där behandlades pojken under natten och morgonen på intensivvårdsavdelningen. Han tycks nu repa sig och slippa bestående skador.

— Anledningen till att ingen av personalen i simhallen ingrep beror på flera faktorer, säger bitr föreståndare Lars Andersson. Hela eftermiddagen var det fullt med ungdomar här. Det är inte lätt att hålla ögonen på var och en. De här pojkarna höll dessutom till vid bassängkanten, i en skyddsvinkel.

Pojken gick förbi mig på utvägen och berättade att han hade ont i huvudet men sade ingenting om vad som hänt. Det gjorde inte heller någon av hans kamrater. Vi har direktkontakt med ambulanspersonal om något skulle hända. Hade man berättat om händelsen eller vi själva sett något hade vi givetvis inte skickat hem pojken utan läkarundersökning, slutar herr Andersson och tillägger att man tidigare varit förskonad från olyckor i bassängen.

En trafikolycka inträffade på söndagsförmiddagen på vägen mot Åtvidaberg utanför Forsaström. Föraren, en Åtvidabergsbo, till en personbil kom i samband med ett möte för långt ut till höger och blev slutligen stående med sitt fordon i en granplantering. Rökutveckling från motorhuven föranledde honom att tillkalla brandkår, som dock kunde konstatera att det var kylaren som sprungit läck. Inga personer skadades medan däremot bilen demolerades kraftigt.

Ombyggnad vid Adelsnäs. Byggnadsnämnden har remitterat en ansökan om ändring av flygelbyggnad vid Adelsnäs slott till kulturnämnden för yttrande. Flygeln är byggd 1791 och den sengustavianska inredningen finns kvar dold under tapeter. Då Adelsnäs förmodligen kommer att förklaras som byggnadsminnesmärke har kulturnämnden funnit det lämpligt att remittera ärendet till landsantikvarien för yttrande.

— Före smeden Wilhelm Leijonqvist, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Atvids nya kyrkogård. Före akten sjöng hr Christer Berg Jag är främling av Lorenz. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Arne Nilsson, som talade över Ef 5:15—17. Därefter sjöng hr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Akten inramades av stilla orgelmusik, som spelades av musikdirektör Ingemar Ericsson. Blommor märktes från Facit AB och grannarna.

— Fru Eva Blixt, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Atvids nya kyrkogård. Före akten sjöng hr Christer Berg Jag är främling av Lorenz. Officiant var komminister Bo Linnros. Därefter sjöng hr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Akten inramades av stilla orgelmusik som spelades av musikdirektör Ingemar Ericsson. Blommor märktes från Åtvidabergs pensionärsförening.

HANTVERK OCH REPARATIONER

Legosvetsning utföres

med el. — Humana priser.
Tel. 0120/700 56 efter kl. 17

19/8

ÅTVIDABERG

Kulturnämndens stat omsluter ca 850 000 kr

Kulturnämnden har antagit förslag till utgifts- och inkomststat för 1975. De beräknade kostnaderna uppgår till 836 000 kr var till kommer ett ännu okänt belopp för hyra av biblioteksalokal i Grebo. Liksom på så många andra områden ökar utgifterna för kulturen snabbt. 1973 uppgick kostnaderna till 610 000 kr. I år finns 716 000 kr upptagna i staten och om förslaget går igenom blir det ytterligare en kraftig höjning nästa år.

Av de olika posterna är det biblioteksverksamheten som tar den största biten av kakan eller 411 000 kr plus hyra i Grebo. Personalkostnaderna höjs med 57 000 till 245 000. Inköp av böcker och andra medier föreslås för 85 000 kr. Den näst största posten svarar musikverksamheten för. Den kommunala musikskolan beräknas kosta 361 000 kr. 22 000 kr anslås till orkester- och körverksamhet medan 5 000 kr föreslås räcka för den kommande musikevenemanget.

Kulturnämndens administration kostar nästa år enligt förslaget 13 000. Under rubriken Kulturminnes- och miljövärd har man tagit upp 8 500 för fortsatt arbete med Thorinska fotoarkivet, 500 kr för fornvinnesvård och 10 000 kr för en bebyggelseinventering. Konst- och utställningsverksamhet beräknas till 1 800, teaterverksamheten till 2 000 medan utgifterna för övrig kulturell verksamhet får 1 000 kr.

De intäkter som man räknar med är 37 000 i elevavgifter vid kommunala musikskolan och 1 000 kr i övertidsavgifter vid biblioteket. Förslaget till kapitalbudget upptar mindre inköp till biblioteket för 121 000 kr.

Kulturutredning. Kulturnämnden i Åtvidaberg har nu yttrat sig över landstingets utredning Kulturnärpolitik i Östergötland — några riktlinjer för framtiden. I stort sett instämmer man med utredningen men har en del påpekanden att göra, på vissa punkter. I styrelsen för den stiftelse som föreslås handha Norrköping-Linköpings stadsteater med landstinget, Norrköping och Linköping som huvudmän vill man från Åtvidabergs sida ha med någon representant för de övriga kommunerna i länet. Vidare vill man att landstinget snarast tar initiativ till överläggningar med kommunerna om inrättande av ett rådgivande organ med uppgift att verka för seriösa utställningsverksamhet. Beträffande Vadsstenaakademien menar man att dubbelningar av operaföreläsningar och konserter på andra orter kan medföra att akademins skärvt går förlorat. Framträdanden i Radio/T förordas. Östergötlands bildningsförbund tilldelas av utredningen en mycket stor roll. Kulturnämnden anser sig inte av utredningen kunna bilda sig någon uppfattning om hur ÖBF med nuvarande uppbyggnad kan fullfölja de uppdrag som föreslås.

Thorinska fotoarkivet. Kulturnämnden har diskuterat en del praktiska detaljer kring skötseln av det Thorinska fotoarkivet. Vid sammanträdet redogjorde bibliotekarie Pia Witt för det förslag till katalogisering som hon framlagt i ett specialarbete i mediatkunskap vid bibliotekshögskolan i Borås. Nämnden beslöt i enlighet med Pia Witts förslag om katalogisering med ett topografiskt och ett ämnesordsregister. För arbetet med katalogiseringen tog man upp 6 700 kr i 1975 års stat. Bidrag kommer att sökas från lämpliga fonder. Vidare beslöt man att i statförslaget uppta 1 800 kr för kopiering och ev förstoring av bilder till utställningar. Vidare godkände kulturnämnden förslaget till regler för kopiering, förstoring och utlåning. Det innebär att originalplåtarna nu endast får användas i strängt vetenskapligt syfte. All kopiering sker genom biblioteket, som anlitar lämplig fotofirma. Bibliotekets personal ansvarar för vården av Thorinska fotoarkivet.

Nya biblioteksalokaler 1977. Biblioteket i Åtvidaberg övertar under hösten försäkringskassans fyra lokaler. Ombyggnaden innebär att biblioteket i första hand utökas med arbetsrum och att bara en liten del av de nya utrymmena tas i anspråk för nya lokaler för allmänheten. Då utlåningen väntas fortsätta att öka och bibliotekets lokalyta ingalunda kommer att svara mot de krav som bör ställas på ett modernt bibliotek måste betydligt utökade lokaler till, menar bibliotekarien. I förslaget till flerårsbudget tar också kulturnämnden upp 200 000 kr för inredning av nya biblioteksalokaler. Investeringen beräknas ske åren 1977—78.

Bokbuss 1976? I sin flerårsbudget för åren 1975—79 föreslår kulturnämnden inköp av en bokbuss för 150 000 kr. Statsbidrag beräknas utgå med samma belopp. Ett grundbestånd av böcker för 25 000 kr skulle inköpas. Driftkostnaden beräknas till 38 000 kr inkluderande chaufför, bibliotekspersonal och omkostnader för fordonet.

Kulturstipendium. Gunilla Ekström har lagt fram förslag om inrättande av ett kulturstipendium att årligen utdelas till en stipendiat. Stipendiet skulle bestå antingen av konstverk specifikt för Åtvidaberg eller pengar till ett belopp av 1 000—2 000 kr. Gunilla Ekström har fått kulturnämndens uppdrag att utarbeta förslag till bestämmelser för kulturstipendiet.

Konst till Falerum. Filialförestandare Karl-Oskar Lundberg i Falerum har framfört önskemål om att till biblioteket i Falerum förväras ett konstverk av Folke Gullby. Kulturnämnden har beslutat utse Arne Fallman och Britta Östlund att tillsammans med K-O Lundberg inköpa lämpligt konstverk med medel ur fonden för konstnärlig utsmyckning.

Stadsplan för del av Åtvidabergs kommun. Byggnadsnämnden i Åtvidabergs kommun har till länsstyrelsen för granskning överlämnat förslag till ändring av stadsplan för del av Åtvidabergs kommun (Industrireserven). Länsstyrelsen har tidigare avgivit yttranden över två skissförslag till stadsplan för området. Jämfört med dessa förslag innebär det nu framlagda bl.a. viss minskning av radhusbebyggelsen och ändring av område för industri och fordonsparkering. Mot planpositionen har länsstyrelsen inte något att erinra. För att förhindra utfart från industrins parkeringsplats till Snickaregatan över grönområdet bör dock TP-områdets nordvästra gräns redovisas med utfartsförbud. Länsstyrelsen anser också, sedan vägförvaltningen yttrat sig över förslaget, att Bruksgatan medtas i planområdet och breddas. Parkmarkens gräns mot den breddade Bruksgatan och mot Epidemigatan skall betecknas med grov prickad linje, dvs med gränslinje ej avsedd att fastställas. Vid granskning av markgareförteckningen har överlantmätaren funnit vissa brister i redovisningen. De markägare som ej fått kallelse till förslaget utställning på grund av att deras namn saknats i förteckningen är AB Åtvidabergs Villabyggen, Fastighets AB Marknadsbodarna och Fastighets AB. Dessa markägare och de av kartans justering och komplettering eventuellt berörda markägare bör ges tillfälle att yttra sig innan förslaget antas.

Högvakt. Den 31 augusti och 1 september svarar mannar ur Åtvidabergs hemvärnsområde för högvakten på Stockholms slott. Övningarna inför det celebra tillfället inleddes på fredagskvällen. Ledare för den 40 man starka truppen är Ingvar Arvskog.

Skolmatsejden för Hannäs skola upptar onsdag potatismos, falukorv, tomat, gurka och ketchup, frukt; torsdag köttbullar, potatis, saltgurka, lingon, morötter; fredag redd grön-sakssoppa, ostsmörgås, banan.

Inbrott i Hannäs. Natten till söndagen förövades ett inbrott i en bostadsfastighet i Hannäs. Man hade tagit sig in i huset genom att slå sönder ett fönster i en källare. Hitills har kunnat konstateras att ett par hundra kr i kontanter stulits. Under den gångna veckan har dessutom ett inbrott förövats i en sommarstuga i Hannästrakten. Innehavaren har ännu inte hunnit undersöka vad som stulits. Polisen utesluter inte att samband mellan brotten föreligger.

Fem kr i timmen har den skolgård som tjänstgör vid biblioteket i Åtvidaberg. Detta oavsett arbetstidens förläggning. Nu begär kulturnämnden med hänsyn till att övriga löner stigit att lönenämnden justerar denna timpenning.

19/8

Nya fall av salmonella misstänks i Åtvidaberg

Fyra av de 23 ungdomar och ledare från Åtvidabergs simsällskap som under en veckas tid varit på träningsläger på semesterorten Mamaia i Rumänien har sedan hemkomsten insjuknat i en mag- och tarmsjukdom. Allt tyder på att det rör sig om någon form av Salmonella shigella. Slutligt svar på frågan får man först under måndagen. Förhoppningen var i fredags att diagnosen skulle vara fastställd av regionsjukhuset i Linköping redan på söndagskvällen, men så kunde inte ske.

Därmed skulle man i Åtvidaberg på kort tid ha drabbats av två olika smittokällor. Det var i mitten av förra veckan som det konstaterades att en kokerska i en personalmatsal var smittobärande. Hon hade då hunnit arbeta över en vecka efter sin utlandssemester innan salmonellaförekomsten påvisades.

De fyra nu insjuknade ungdomarna — en pojke och tre flickor — har under veckoslutet vårdats på infektionskliniken på regionsjukhuset. Hur många av de övriga resedeltagarna som smittats är ännu inte klarlagt. Sannolikheten att fler är smittobärande är stor då det var många barn i gruppen och barn har en benägenhet att stoppa i sig

glass och frukt, de verkliga bakteriehärdarna.

Såväl hälsovårdsmyndigheter som länsläkare har varit i intensiv verksamhet under hela helgen. Några av ungdomarna var redan vid hemkomsten till Åtvidaberg sjuka. Tillkallad läkare remitterade dem till regionsjukhuset och larmade övriga myndigheter. De insjuknades symptom ansågs på flera och åkommorna av den art att ett ingripande ansågs nödvändigt. Hälsovårdsnämndens ordförande Olof Söderbäck, distriktshälsovårdsinspektör Lars Laager och länsläkare Ingemar Gamstedt har informerat resedeltagarna och deras familjer om vilka åtgärder som vidtas och vilka restriktioner som gäller.

Samtliga hålls isolerade i hemmen tills analysresultaten är klara. Sammanlagt rör det sig om ett 50-tal personer. Genom de goda förberedelser som genast vidtogs av gruppens ledare, fru Gudrun de Val, har man läget helt under kontroll. Samtliga som de resande varit i kontakt med har man varit på. Även chaufförerna...

...lagardeltagarna var vaccinerade. Vaccin är för övrigt ingen hundra procentig garanti mot salmonella. Det skyddar bara mot de allvarligaste varianterna, omtalar inspektör Lars Laager, som tillägger att det under senare år inte är något land som bidragit med så hög procent av salmonella-fall som just Rumänien.

ÅTVIDABERG

O-ligan

Tredje deltävlingen i O-ligan avgjordes på lördagseftermiddagen med start- och målplats vid Hårsbo. Två tämligen svåra och en lätt propagandabana har lagts av Lennart Haraldsson, Anders Rask och Björn Söderbäck. På stora banan blev det en enkel seger för Pär Eriksson. Hårdare var det på B-banan där endast fem sekunder skilde Kristina Johansson från segraren Håkan Mahrs. De bästa resultaten:

Bana A, 6,3 km: 1) Pär Eriksson 1.03,30; 2) Bengt Ristenstrand 1.10,48; 3) Per-Inge Svensson 1.13,40; 4) Lennart Larsson 1.15,25; 5) Lennart Haglund 1.18,46; 6) Lars Gösta Kindholm 1.18,48; 7) Arne Wallberg 1.20,05; 8) Bo Andersson 1.20,50; 9) Benny Andersson 1.21,43; 10) Lars Larsson 1.22,17.

Bana B, 4,4 km: 1) Håkan Mahrs 57,10; 2) Kristina Johansson 57,15; 3) Kerstin Eriksson 58,00; 4) Lars Bøgren 1.02,07; 5) Bertil Andersson 1.04,00; 6) Ove Bojvist 1.04,50; 7) Marie Johansson 1.05,00; 8) Johnny Nilsson 1.06,23; 9) Erik Söderbäck 1.08,50; 10) Stig Blomqvist 1.10,13.

Bana C, 1,5 km: 1) Helena Johansson 28,30; 2) Kerstin Karlsson 28,30; 3) Ulf Wernersson 30,15; 4) Johan Haraldsson 31,30; 5) Birgitta Jonsson 32,30.

Lag: 1) Lag BR 3.21,38; 2) Lag BA 3.32,56; 3) Lag PE 3.36,35; 4) Lag AR 3.39,12; 5) Lag LH 3.41,18.

Sammanlagt efter tre tävlingar: 1) Lag BR 3 p; 2) Lag AR 9 p; 3) Lag PE 15 p.

ÅSS hemma igen från Rumänien

Åtvidabergs simsällskap har som bekant varit på träningsläger på den rumänska badorten Mamaia. Gruppen bestod av 23 personer varav omkring 15 simmare och tre ledare. En vecka varade läget. Organisatören och huvudledaren Gudrun de Val säger att man är nöjd med resan. Frånsett naturligtvis det tråkiga slutet med flera av ungdomarna insjuknade, sannolikt i salmonella och med den isolering som blivit följden.

Men själva simlägret var bra, säger fru de Val. Även om vi hamnade på en kommersialiserad badort med en del administrativa problem, har vi kunnat utnyttja en stor bassäng nästan för oss själva. Två gånger om dagen har ungdomarna tränat och vi har även varit ute på stranden och försökt träna i havet.

Det är nyttigt för ungdomarna att komma ut, menar man i simledning. Vi har fått bra kontakt med varandra och blivit ett sammansvetsat gäng som förhoppningsvis ska ge goda resultat i simbassängerna i framtiden. Klubben subventionerar dessa läger. Man försöker göra en resa vartannat år. För två år sedan var man i Västtyskland.

20/8

Regler för konstinköp. Åtvidabergs kulturnämnd har tillsatt en kommitté bestående av Siv Strömberg, Gunilla Ekström och Gösta Adelswärd med uppgift att utarbeta förslag till regler för konstinköp.

Skadegörelse. Vid gatuköket Momanen gjordes på lördagskvällen åverkan på en av de stora glasrutorna. Värdet av det förstörda uppgår till ca 500 kr. Gärningsmannen är känd.

— Fru Lilly Larsson, född Karlsson, maka till betongarbetaren Bertil Larsson, Åtvidaberg, avled på söndagen. Hon var född 1910 i Åtvidaberg och var under hela sitt liv hembygden trogen. Sedan slutet av 50-talet arbetade hon som avsynare på Facit AB. Hon var medlem i Socialdemokratiska kvinnoklubben i Åtvidaberg. Närmast sörjande är maken, två söner med familjer och syskon.

Vi firar 10-årsjubileum i Sommarhemmet

Smedstorp lördagen den 24 augusti kl. 15 med en sill- och pårafest.

Anmälan till tel. 107 95 eller 101 83 senast torsd. den 22/8. Smörgåsar och bestick medtages. Gemensam kostnad. VALKOMNA!

Vuxenundervisning i folkhögskolekurs

Start i Åtvidaberg i början av september

Välkommen till informationsträff i Folkets Hus, Röda rummet, torsd. den 22 augusti kl. 19.00.

Förfrågningar och anmälan till

LILJEHOLMENS FOLKHÖGSKOLA
590 41 Rimforsa — Tel. 0494/201 45, 200 27

25/8



I dag tas den nya skolan i Grebo i bruk. På bilden fyra förväntansfulla nybörjare dagen före en minst nio år lång skolperiod. Fr v Hans Görefeldt, Eva-Maria Bruce, Pierre Borell och Annika Andersson

Skolstart i Åtvid för 1780 elever Den nya skolan i Grebo tas i bruk

I dag börjar skolan igen. I Åtvidaberg är det omkring 1780 elever, som man hoppas utvilade och kunskapsförstående, går till terminens och läsårets första skoldag. Lärarna började redan i går medan eleverna får en mjukare start. Måndagen är ledig och bara ett par timmars skolgång på tisdagen. Därefter är det full fart igen. Extra festligt är det förstås för de 103 eleverna i Grebo. Där står nämligen en ny skola färdig att tas i bruk. För ca 2,2 milj kr har man fått lokalproblemen i Grebo lösta för en tid framåt. Då är även den nya förskolan inräknad.

Den nya byggnaden som har ett mycket vackert läge med utsikt ner mot sjön Årlången rymmer sex klassrum. Tre för lågstadiet och tre för mellanstadiet. Varje klass har sitt eget grupperum och egen direkt utgång till väntande rastplatser.

Shut är nu också tiden för de dåliga biblioteksförhållandena i Grebo. Ett nytt stort för skolan och kommunen gemensamt bibliotek står i det närmaste färdigt i den

nya skolan. Det finns även läkarmottagningsrum och rum för skol-sköterska. Det senare rummet skall också användas av distriktssköterskan. Olika lärarum kompletterar entréplanet. I suterrängvåningen finns fritidslokaler, samlingsal och hobbyrum liksom cafeteria.

Det gamla skolhuset skall när renoveringsarbetet så småningom är klart användas för skolmåltider, textilslöjd och grupparbete. Gym-

nastikpaviljongen får i fortsättningen tjäna de ursprungliga ändamålen för gymnastik och träslöjd.

Men inte heller på övriga skolor har tiden stått stilla. Över huvud taget har betydande summor i sommar lagts ned på ombyggnads- och förbättringsarbeten. Främst gäller det Långbrottsskolan och Centralskolans lågstadieavdelning där arbeten utförts för sammanlagt 175 000 kr. Till Centralskolans lågstadieflygel har nya inventarier inköpts. I renoveringsarbetet ingår ljuddämpande plattor i taket och en ny golvbeläggning. I Långbrottsskolan har man utökat antalet lärarum och grupperum.

Sammanlagt är det alltså 1782 elever som i dag börjar skolan. Antalet elever, nybörjare och nya lärare vid de olika skolorna fördelar sig enligt följande: Alléskolan 523 elever, nya textillärare Chatarina Linnros, gymnastikdirektör Anna-Clara H ofstedt och tekn mag Göran Karlsson.

Centralskolan 467 elever varav 53 nybörjare, nya lärare småskollärarna Eva Winner-Pettersson och Mailen Abrahamsson. Långbrottsskolan 325 elever varav 52 nybörjare. Sandtagsskolan 139 elever varav 44 nybörjare, ny lärare Barbara Beck-Friis.

Grebo skola 103 elever varav 18 nybörjare, nya lärare småskollärarna Ann-Chatrine Billenius och Anette Jonsson samt folkskollärare Monica Asklöf. Björsätters skola 99 elever varav 21 nybörjare, ny lärare folkskollärare Rodie Thordson.

Falerums skola 58 elever, ny lärare småskollärare Gunilla Åkerman. Forsaströms skola 27 elever varav 12 nybörjare. Hannäs skola 41 elever varav 11 nybörjare.

Riktigt att information om planfrågor till medborgarna sker före beslut

Åtvidabergs kommunstyrelse har avgivit förslag till yttrande över bygglagutredningens betänkande Markanvändning och byggande. I yttrandet som skall underställas kommunfullmäktige för beslut delar kommunstyrelsen utredningens synpunkter beträffande medborgarinflytandet. Intresset för miljöfrågor har senaste åren ökat starkt. Åtgärder bör därför vidtagas för att förbättra informationen om planfrågor till medborgarna. Deras inflytande måste få göra sig gällande så tidigt som möjligt i beslutsprocessen, vilket enligt kommunstyrelsen är en helt riktig synpunkt. Dock menar man att det i stor utsträckning bör överlätas åt kommunerna att utarbeta lämpliga metoder för vidgad medborgarinformation.

Trots ökad belastning i planeringshänseende för kommunerna är man i Åtvidaberg positiv till grunddraget i utredningsförslaget. Det innebär att kommunerna ges en väsentligt ökad bestämmanderätt i detaljplanläggningen. Någon generell rätt för markägare eller nyttjanderättshavare att förändra markanvändningen skall inte finnas. Förändringar i markanvändningen skall i princip föregås av en planmässig prövning och ett samhälleligt beslut innan de kan genomföras.

ALLMÄNNA BEGREPP

Åtvidaberg instämmer i de allmänt hållna kraven för erhållande av god bebyggelsemiljö. Men allmänt hållna uttryck som "skälilig"

och "erforderlig" kan beroende av subjektiva värderingar ge mycket vittgående konsekvenser och bör alltså ha fast politisk förankring.

Utredningen förordar att samordning av kommunala och statliga intressen vid översiktlig planläggning i huvudsak bör ske genom samråd under planläggningsskedet. I kommunstyrelsen är man av den uppfattningen att de samrådsbesked som ges av länsstyrelsen är så definitiva som möjligt. Kommunen har viss erfarenhet av samrådsförfarande där bindande besked ej kunnat erhållas. Ur kommunal synpunkt är en sådan ordning oacceptabel.

Vidare menar kommunstyrelsen att det är synnerligen viktigt att länsstyrelsen vid behandling av översiktsplaner inte ges möjlighet att yrka på att byggnadsplaner

inom vissa delar av kommunen i fortsättningen måste godkännas av länsstyrelsen. Bara om detaljplanen avviker från intentionerna i översiktsplanen.

DYRBARA BYGGNADSLÖV

Utredningen föreslår att nuvarande byggnadslovsförfarande skall finnas kvar. Förslaget innehåller en administrativt långtgående förändring som innebär att berörda grannar och nyttjanderättshavare skall underrättas om inkomna byggnadslovsansökningar. Införandet av denna regel avstyrker man i Åtvidaberg. Den påtagliga ökningen av tidåtgång och kostnader för byggnadslovsprövning kan inte rimligen uppvägas av en i och för sig tveksam effekt.

—erg

Åtvid om landstingets sjukvårdsplan:

Särställning för länets kommuncentra O tillräckligt beaktad i sjukvårdsplanen

Kommunstyrelsen i Åtvidaberg har nu avgivit yttrande över landstingets sjukvårdsplan Hälsa- och sjukvård i Östergötland — riktlinjer för framtiden. De prognoser som redovisas baseras på länsstyrelsens utredning Länsprogram 1970. I denna hänföres Åtvidaberg tillsammans med Ödeshögs, Boxholms, Ydre, Kinda, Söderköpings och Valdemarsviks kommuner till gruppen "kommuncentra". Enligt länsstyrelsens bedömning kan man framtida vänta sig en positiv befolkningsutveckling i Åtvidaberg medan de övriga kommunerna beräknas få en negativ utveckling. Åtvidabergs särställning bland dessa kommuner tycks inte ha beaktats i någon större utsträckning i sjukvårdsplanen, säger kommunstyrelsen.

Det är positivt att sjukvårdsplanen är klar men från Åtvidabergs sida anser man det angeläget att arbetet följs upp av en ingående diskussion om de resurser som sjukvården kräver. I Åtvidaberg delar man också uppfattningen att den öppna sjukvården i större utsträckning än vad som nu är fallet förs ut på vårdcentraler och läkarstationer.

Kommuner saknar läkarstationer med behöriga läkare. Utbyggnaden av dessa måste ges hög prioritet, menar kommunstyrelsen. Man kommer så in på situationen i Åtvidaberg. Då kommunen saknar möjlighet till slutet korttidsvård måste man ställa stora krav på den öppna vården. För närvarande är läkarna i Åtvidaberg strängt sysselsatta.

med röntgendiagnostik för att bespara ortens befolkning många tids- och kostnadskrävande resor till regionsjukhuset.

HÖG JOURBEREDSKAP

Kommunstyrelsen framhåller att det är angeläget att landstinget håller hög jourberedskap inom alla delar av sjukvårdsområdet. Det är ett väsentligt trygghetskrav. Jourverksamheten måste utformas så att befolkningen inom ett sjukvårdsområde har tillgång till medicinsk service och vård dygnet runt. Speciellt för orter av Åtvidabergs karaktär är det viktigt att avsaknaden av sjukhus kompenseras med en reell fungerande jour- och ambulansorganisation, slutar kommunstyrelsen i Åtvidaberg sitt yttrande.

OACCEPTABEL SITUATION

Vid vårdcentralen är väntetiden 4-6 veckor — en oacceptabel situation som måste åtgärdas. I planen föreslås att Åtvid 1980 skall ha fem läkartjänster och 1985 sex. Ett helt realistiskt förslag. Men i Åtvidaberg menar man att redan i dag måste ytterligare en tjänst inrättas. Vidare bör vårdcentralen utrustas

STORA SJUKHUSEN DOMINERAR

Kommunstyrelsen säger sig ha en känsla av att utbyggnaden av de stora sjukhusen i alltför hög grad dominerar landstingets intresse, delvis på bekostnad av den öppna vården i länets övriga delar. Det är inte tillfredsställande då många

Kommunstyrelsen i Åtvid tillstyrker avloppsreningsverk för 4,2 milj kr

2/8

Åtvidabergs kommunstyrelse behandlade på måndagen förslag till lösning av ett fullt utbyggt avloppsreningsverk i Åtvidaberg. Man beslutade tillstyrka ett förslag som utarbetats av byggnadskontoret på grundval av en principlösning av K-konsult. Kostnaden beräknas uppgå till 4 170 000 kr och innebär i korthet en utbyggnad av det befintliga verket för att nå de reningsnormer som fastställts av Naturvårdsverket. Förslaget som den 29 augusti behandlas av kommunfullmäktige skall ha inkommit till Naturvårdsverket före den 1 september i år.

Sammanlagt fanns fem förslag att välja mellan. Miljöförbättring AB hade ett förslag kostnadsberäknat till 4,5 milj kr, K-konsult 3,6 milj, VIAK 5,6 milj, byggnadskontoret 4,2 milj. Dessutom har konsult Yngve Gæmer vid ett tidigare sammanträde redogjort för ett alternativ som skulle kosta ca 2 milj.

Den i ärendet speciellt tillsatta utredningskommittén kunde inte anta ingenjör Gæmers förslag då det inte skulle godkännas av Naturvårdsverket. Vid ett sammanträde med kommittén har ingenjör Gæmer sedermera inkommit med en skriftlig reservation mot byggnadskontorets förslag. Han har också begärt entledigande från uppdraget som kommunens rådgivande konsult.

Kommunen har sedermera anlitat en konsult från Svenska vatten- och avloppsforeningen som grundligt tagit del av de olika förslagen. Konsulten ställer sig helt positiv till den av K-konsult föreslagna och av byggnadskontoret modifierade planlösningen. Bland fördelarna nämns att alla befintliga anläggningsdelar behålls intakta, att övergång till aktivt slam inte behöver ske, att största flexibilitet erhålls i fällningssteget och att slambehandlingen får en rationell lösning.

—erg

Ytterligare salmonellafall misstänks i Åtvidaberg

2/8

Den kokerska i Åtvidaberg som för en vecka sedan befanns vara smittobärande av salmonella har vid de kontinuerliga provtagningar som görs fortfarande visat sig vara bärare av infektionen. Dessutom har man ett par oklara fall, ytterligare ett par personer kan ha smittats av salmonella men definitivt besked väntas föreligga i slutet av veckan.

Beträffande den grupp simmare som återkom från Rumänien i fredags varav fyra lades in på infektionskliniken i Linköping har man ännu inte fått bekräftelse på vilken infektion de drabbats av. Sammanlagt togs närmare 60 prover på resedeltagare och anhöriga. Samtliga prover utom tre visade negativt resultat i första omgången. Men inte heller i de tre berörda fallen har salmonella konstaterats. Tills vidare är det bara truppdeltagarna som skall fortsätta att lämna prover och de hålls även isolerade tills man fått visshet i infektionsorsaken.

Varken länsläkare eller hälsovårdsmyndigheter vill släppa ärendet innan det är fullt klarlagt vad det är för infektion som de fyra inlagda ungdomarna drabbats av.

Åtvidaberg om besvärsskrivelse:

2/8

Fastighetsägareföreningen ej behörig

Kommunfullmäktige i Åtvidaberg beslutade i början av året att medge stiftelsen Åtvidabergshem befrielse från erläggande av ränta på grundfond för år 1973. Beslutet föranledde en besvärsskrivelse från Västra Östergötlands fastighetsägareförening. Länsstyrelsen har anmodat kommunfullmäktige att inkomma med yttrande i frågan. Förslaget till yttrande som nu tillstyrks av kommunstyrelsen har utarbetats av kanslichef Assar Holmqvist. I förslaget hemställs att länsstyrelsen avvisar anförda besvär.

Enligt kommunallagen äger endast medlem av kommun att hos länsstyrelsen anföra besvär över kommunfullmäktiges beslut. Såvitt man kunnat utröna är varken Fastighetsägareföreningen eller dess ombudsman som undertecknat skrivelsen medlem av Åtvidabergs kommun. Därmed saknas den lagliga behörigheten.

Angående själva sakfrågan menar man från Åtvidabergs sida att det är motiverat att kommunen genom utdelning erhåller förräntning av

insatt kapital då utdelningsbar vinst finns i ett kommunalt bostadsföretag. Det är en princip som kommunen tidigare tillämpat och framdeles kommer att tillämpa.

Att man för år 1973 frångått principen beror på att stiftelsen för detta år saknar utdelningsbar vinst. För bostadsföretag som drivs i bolagsform gäller aktiebolagens bestämmelser att utdelning må företagas endast av uppkommen utdelningsbar vinst. För bostadsstiftelserna finns inte motsvarande regler. Men praxis torde dock vara att bostadsföretag i stiftelseform till-

lämpar samma regler som bostadsföretag i bolagsform måste tillämpa.

Stuligen redogörs för orsaken till det dåliga resultatet 1973. En kraftig förväntad industriell expansion uteblev. Med prognoserna som bas lät Åtvidabergshem efter framställning från kommunen bygga ett stort antal lägenheter. Många stod 1973 outhyrda. Enligt kommunfullmäktiges mening har kommunen således även ett visst ansvar för att medverka vid finansiering av bostadsstiftelsens underskott.

—erg



Äntligen har pastorsexpeditionen flyttat in i nya och ändamålsenliga lokaler. Komminister Bo Linnros, kyrkoherde Arne Nilsson flankeras av kontoristerna Ulla Johansson och Margit Dahlgren, fr o m onsdagen åter beredda att ta emot besökare

Pastorsexpeditionen i Åtvidaberg har äntligen fått nya lokaler

Efter att provisoriskt ha hållit till snart ett år i postens fd lokaler har nu äntligen pastorsexpeditionen i Åtvidaberg kunnat flytta in i nyrenoverade lokaler i Gamla kommunalhuset. I två dagar har präster, kontorister och flyttpersonal möblerat upp de nya lokalerna, som tidigare härbärgerade socialkontoret. Även om ännu en del inventarier fattas och inte allt kommit i rätt ordning står man i dag beredd att ta emot besökare igen.

— Vi hoppas att det här skall betyda en fullgod service för församlingsborna i pastoratet, säger kyrkoherde Arne Nilsson. Utom kontoristerna har var och en eget arbetsrum. Såväl i postlokalerna som då vi var på nedre botten i gamla kommunalhuset har just den frågan varit ett problem. Då hade vi bara ett mindre arbetsrum och ett enda stort rum för den övriga personalen.

Detta förhållande ledde till att prästerna i mångt och mycket tvingades att ha sin arbetsplats i hemmet. Nu blir pastorsexpeditionen

den gemensamma utgångspunkten för vårt arbete. En samlingsplats för alla befattningshavare. Det innebär helt naturligt att vi kan erbjuda bättre service. Allmänheten får lättare att nå oss eller kan få besked om när och var. Eftersom var och en har eget arbetsrum kan man också i fortsättningen komma till prästerna mera ostörd.

På pastorsexpeditionen arbetar två kontorister, tre präster, församlingsassistenten, diakonissan och även kyrkvaktmästaren har sin expedition där. Vidare träffas kommi-

nister Thord Thordson, Björsäter, i Åtvidaberg en gång i veckan.

Pastorsexpeditionen nya lokaler har piffats upp en hel del. Arbetsmiljön är behaglig och skiljer sig avsevärt från de mera sterila moderna kontorslokalerna. Man har fått en automatisk telefonväxel. Denna tillsammans med kompletterande inventarier som möbler och kontorsmaskiner kostar ca 22 000 kr.

Hela ombyggnaden av gamla kommunalhuset väntas inte bli klar förrän i september.

—erg

Kyrkväktartjänsten

i Hannäs församling — lgr KA 13 — till ansökan ledig.
Tillträde snarast möjligt.
Företrädare för sökande som vill förena tjänsten med vaktmästarsysslan i Församlingshemmet, Bostad 2 rum och kök kan där beredas, ev. annorstädes.
Sökande bör ha intresse för kyrkans liv och arbete.
Ansökan snarast, dock senast 26 aug. 1974 kl. 12.00 till kyrkorådet i Hannäs, pastorsämbetet i Gårdserum, 590 70 Falerum.
Sökande som önskar återopa tidigare tjänst för löneklassuppflyttning samt uppgifter på referenser skall anges i ansökan.
Närmare upplysningar genom kyrkoherde Rosén, tel. 0120/201 02.

Kyrkorådet

PASSA PÅ-PRISER!

finner Ni till den 15/9 i

Specialbutiken för Electrolux

— den enda på orten

Öppettider: Vardagar 9—18, lördagar 8—12, lunchstängt 13—14.

Vi finns på Järnvägsgatan 2 i Åtvidaberg, tel. 0120/125 30, 129 08.

VÄLKOMNA!

PS! Assistentkampanj pågår, — Välkomna!

Pastorsexpeditionen i nya lokaler

Pastorsexpeditionen har i dag flyttat in i Gamla kommunalhuset.

Nya öppettider: Måndag—fredag 10.30—12.30, fredag även 17—19.

OBS! Nytt telefonnummer: 118 90 vx

Vår FLICKA
Inger Johansson, Åtvidaberg, och
Håkan Karlsson, Ukna
Linköpings KK den 20/8 1974.

MUSIKSTUND i Åtvids Gamla kyrka

i kväll kl. 20.00

En musikalisk resa
i barockens Europa.

Medverkande: Christina Berg, cembalo, Britta Kindesjö, cello, Arne Gustavsson, flöjt, och Ingemar Ericsson, orgel.

ÅTVIDABERG

Sista musikstunden. I kväll är det dags för sommarens sista musikstund. Som vanligt håller man till i Atvids gamla kyrka. Kvällens tema är En musikalisk resa i barockens Europa. För framförandet svarar Christina Berg, cembalo, Britta Kindsjö, cello, Arne Gustavsson, flöjt, och Ingemar Ericsson, orgel.

Hembygdsgården livligt besökt. Tidigt i våras kom de första busslasterna med besökare till hembygdsgården i Åtvid. På försommaren var det dags för alla skolklasser. Sommaren igenom har Ingvar Ramstedt och Henning Grip varit fullt sysselsatta med att ta hand om alla besökare. I lördags kom ett 50-tal personer med förre åtvidabergaren Erik Trygg som reseledare från Skövde, Tidaholm och Hjo. Förutom hembygdsgården gjorde de en rundvandring på Adelnäs. På måndagen kom drygt 20 personer från Västra Husby kyrkliga sällskap för att bese hela hembygdsmuseet. Senare i veckan väntas fler busslastar anlända till Åtvid. Det är fin propaganda för Åtvid, säger Ingvar Ramstedt. Besökarna får en grundlig inblick i den gamla bruksmiljön, många tittar på gruvorna i Bersbo. Och så skickar vi alltid med broschyren om orten.

Kommunstyrelsen har yttrat sig över landstingets utredning Social verksamhet — riktlinjer för framtiden. Man tog till alla delar det förslag till yttrande som lämnats av socialnämnden. I yttrandet, som tidigare refererats, riktas ganska besk kritik mot utredarna. Bl a frågar man sig om inte Åtvidaberg finns med på länsmyndigheternas kartor.

Reviderad klassificering av grusområden. En projektgrupp inom länsstyrelsen har upprättat förslag till skyddsplan för grusområden. Planen kommer så småningom att ligga till grund för länsstyrelsens behandling av ansökningsärenden gällande tillstånd till täkt av sten, grus och sand. Kommunstyrelsen sade för ett år sedan att man inget hade att anmärka mot den då uppgjorda klassificeringen. Inte heller landsantikvarien har haft något att invända. Där emot gjorde Åtvids naturförening vissa påpekanden som nu föranlett en revidering av grusplanen. Kommunstyrelsen i Åtvidaberg har nu sagt att man inte har någon erinran mot företagens revision.

Gamla kommunalhuset. Kommunstyrelsen tillstyrker att 50 000 kr anvisas ur investeringsfonden för inköp av inventarier till fullmäktigesalen och socialkontoret.

Landskapsvård. Kommunstyrelsen har diskuterat länsstyrelsens objekt-katalog för beredningsarbeten med landskapsvård. De mest angelägna arbetena har tidigare presenterats. Kommunstyrelsen menar att katalogen skall användas vid behov av beredningsarbeten.

Yttrande över kulturutredning. Efter en mindre redaktionell omarbetning har kommunstyrelsen antagit kulturkommitténs förslag till yttrande över landstingets utredning om Kulturpolitik i Östergötland — riktlinjer för framtiden.

Planfrågor. Arbetsgruppen för planfrågor har utsänt planeringsprogram för Nygårdssområdet på remiss till nämnder och styrelser. Kommunstyrelsen har i princip ingen erinran mot arbetsgruppens förslag.

Bilbrand utanför Björsäter. Två damer som på tisdagen var på väg mellan Åtvidaberg och Örtomta råkade strax norr om Björsäter ut för en bilbrand. När man skulle stanna efter ett backkrön fungerade inte fotbromsen. Man fick så småningom stoppa på bilen med handbromsen medan röken slog upp från motorhuv. En förbipasserande bilist larmade brandkåren som snabbt kunde släcka elden. Orsaken till branden antas vara fel på kabelsystemet. Bilen fick bärgas från platsen.

Industrireserven. Kommunstyrelsen har beslutat att hos kommunfullmäktige tillstyrka förslaget till ändring av stadsplan över Industrireserven.

Åtvidabergs diabetesförening anordnade på lördagen en bussresa för sina medlemmar. Vård för turen som gick runt Vättern var Åtvids Valsens vänner. Anhalter gjordes bl a i Karlsborg och i Gränna. De omkring 40 resedeltagarna gynnades av vackert väder.

Salmonellan fortsätter

På onsdagen isolerades ytterligare två kokerskor anställda vid den personalmatsal i Åtvidaberg där man för drygt en vecka sedan upptäckt att en av de anställda varit smittobärande av salmonella. I avvaktan på typbestämning av salmonellaproverna hålls de tills vidare isolerade i hemmen. Vidare har salmonellaprov tagits på fem anställda som äter i matsalen och nu drabbats av mag- och tarmbesvär.

Fortfarande står deltagarna i den simtrupp som varit i Rumänien under kontinuerlig kontroll. Proverna har hittills visat negativ förekomst av salmonella och definitivt besked väntas under dagens lopp. Fyra av deltagarna vistas fortfarande på regionsjukhuset i Linköping medan de övriga hålls isolerade.

21/8

22/8

Åtvids hushållsförening från 1869 skall upphöra

Den 26 september 1869 bildades Åtvids hushållsförening. Åren 1867—68 var svåra nöddår. Stora delar av Sverige hade drabbats av missväxt, och livsmedelspriserna steg ständigt. Lagliga försättningar för en fri handel förelåg, och tiden var mogen för konsumtionsföreningar. Genom att sluta sig samman kunde medlemmarna komma undan kostnadsfördyrande mellanled. Tack vare ivrig propaganda bildades under åren 1865—69 omkring 200 konsumtionsföreningar runt om i landet, därav ungefär 20 i Östergötland.

Drivande kraft bakom hushållsföreningen i Åtvid var dåvarande direktören vid kopparverket PD Malmqvist. I anteckningarna omnämns han som föreningens upphovsman. Han fungerade till sin död 1886 som sekreterare, bokförare och kassör. Under hans epok infördes ett ekonomiskt sunt tänkande som allmänt anses starkt ha bidragit till att föreningen överlevde kommande kritiska perioder.

Enkla förhållanden

Den första butiken öppnades den 16 oktober samma år. Butiken inrättades vid gamla torget i en gammal bod tillhörig kopparverket. Som lagerlokal användes en del av den gamla kopparlagarverkstaden. Varusortimentet var starkt begränsat. Först sju år senare öppnades den första riktiga butiken.

Under första verksamhetsåret hade föreningen 291 medlemmar med ca 4 600 kr i insatskapital. Försäljningen uppgick till 30 000 kr vilket ansågs vara anmärkningsvärt bra. Motsvarande siffror för 1973 var 3 955 medlemmar, 372 000 kr i insatskapital och en försäljning uppgående till nära 23,4 miljoner.

Till en början sysslade föreningen inte enbart med handel. Man drev också låne- och förskottskassa, sjuk- och begravningskassa och anslog fram till 1895 medel för understödjande av föreläsningssamhet, söndagsskolor och sskolor.

Tidigt med i KF

Tillkomsten av Åtvids hushållsförening gav upphov till bildandet av flera liknande föreningar i trakten: 1869—70 i Bersbo och Forsaström, 1871 i Eds bruk och 1872 i Överum. Åtvids hushållsförening representerades vid den första kooperativa kongressen 1899 och anslöt sig året därpå till förbundet.

Det skulle föra för långt att i detalj redovisa allt vad som skett under föreningens snart 105-åriga historia. Några viktigare årtal bör dock nämnas.

Viktigare data

- 1901 bildade missnöjda medlemmar en konkurrerande förening
- 1903 den stora branden i kopparverket drabbade också föreningens butik
- 1910 den nya butiken vid Stora torget öppnas

- 1921 öppnas den första filialen på Bruksgatan
- 1922 öppnas butik i Björsäter
- 1924 anslutning med Bersboföreningen
- 1929 sammanslagning med Falerums- och Forsaströmsföreningarna
- 1935 stod det nya huset vid Stora torget färdigt
- 1937 öppnas butiken i Berg
- 1939 öppnas butiken på Jan Carls väg
- 1946 startas eget bageri
- 1947 öppnas butiken på Trädgårdsgatan
- 1948 säljs den gamla fastigheten i Bersbo, säkerligen landets äldsta kända kooperativa fastighet
- 1952 öppnas butiken på Bergsgatan
- 1955 öppnas butiken vid Sunnebotorget
- 1965 översteg omsättningen 10 miljoner
- 1970 är det stora Domusvaruhuset färdigt

Under senare år har försäljningen alltmer koncentrerats till varuhuset. Utvecklingen har krävt sin tribut i form av flera butiksnedläggelser. Utom varuhuset återstår i dag endast fyra butiker, varav en i Björsäter. 1955 uppgick antalet butiker till elva och då hade man dessutom eget bageri.

Föreningen upphör

Ytterligare en händelse återstår att nämna innan redogörelsen blir komplett. Det nya varuhusets kapacitet baserades på de prognoser som under slutet av 60-talet lades fram av Facit AB. Prognoserna höll inte streck. Den väntade befolkningsutvecklingen i Åtvidaberg uteblev. Detta förhållande försatte föreningen i ogynnsamt ekonomiskt läge. I maj i år fattade föreningsstämman beslutet att gå i fusion med Konsum Centrala Östergötland. I praktiken är fusionen redan ett faktum. Formellt upphör Åtvids hushållsförening, landets näst äldsta ännu levande, som egen förening den 31 december 1974.

CHRISTER BERG

ÅTVIDABERG

Föreningarna föreslås få 216 840 kr i bidrag

Fritidsnämnden behandlade på onsdagen frågan om föreningsbidrag för 1975 beträffande bidrag för aktivitetsgrupper, medlemmar, sektioner och lokalhyror. För de föreningar med i huvudsak idrott och/eller hobbyverksamhet på programmet begärs en ökning med drygt 20 000 kr till 162 130 kr. Vad gäller de sk yngreggruppsbidragen så fattas beslut därom först i januari. För de nu gällande bidragsgrupperna föreslås föreningarna få följande bidrag:

BK Bambino 1 260 kr, BK Facit 1 075, BK Slaget 900, badmintonklubben 1 138, bridsällskapet 109, båtskytteklubben 2 974, båtklubben 1 138, ridgesällskapet 609, ågskytteklubben 2 974, båtklubben 490, Elimgruppen i Berg 2 320, EFS ungdomsgrupp 1 220, AFF 13 670, FNL-gruppen 706, fotoklubben 395, frimärksklubben 697, Frälsningsarméns scoutkår 1 726, Frälsningsarméns ungdom 980, Friluftsförbundet 3 327, golfklubben 2 600, HF Atvid 5 598, husmodersföreningen 1 300, AIF 13 249, Korpidsrottsförbundet 4 995, Iogen Fridensberg 898.

Atvids lokala jaktvårdsförening 580, Atvids jaktklubb 731, MHF 765, Missionförbundets scoutkår 1 670, motorklubben 2 738, Atvids naturförening 475, OK Eken 3 715, pistolskytteföreningen 1 113, hundklubben 500, Allaktivitetsföreningen 3 388, schackklubben 1 008, SGU 971, ASS 6 954, Atvids skyttegille 1 130, Pingstkyrkans ungdom 6 575, sportskytteklubben 2 143, tennisklubben 2 796, Unga örnar 10 495, Fridhem 942, ridklubben 7 550, SSU 1 006, Falerums IF 3 485, Grebo SM 1 052, Hannäs IF 3 815, Hannäs skytteförening 730, Hannäs bastuförening 749, Elim Falerum 990, Broddebos fria församling 858, Björsätters skyttegille 200, Björsätters SK 2 546, Grebo IK 3 546, Yxnerums IF 2 625, Grebo gymnastikgrupp 570, Grebo-Värna missionsförening 1 043, Atvidabergs Röda kors-krets 500, SSU Facket 1 362, Hannäs bridgeklubb 396, MUF 504, Kommunistisk ungdom 3 815, Atvidabergs pensionärsförening 4 323, Uknadalens pensionärsförening 894, Björsätters pensionärsförening 623, Grebo pensionärsförening 883, Röda korset 4 700, Östergötlands civilförsvarsförbund 150, Tjustbygdens hemvärnsförbund 100, Björsätters hemvärn 250, Länkarna 1 026, Hörselfrämjandet 390, DHR 948, diabetikerföreningen 215, Östergötlands blindförening 100, Östergötlands skydds-förening 200, Sällskapet Soldatens vänner 100, Atvidabergs biodlareförening 200, Hannäs biodlareförening 200, Iogen Daniels fäste, Falerum, 3 000, Hannäs bygdegårdsförening 3 000, Hannäs Folkets hus-förening 3 000, byggnadsföreningen Fram, Björsäter 3 000, byggnadsföreningen Viking, Grebo, 3 000, Folkets hus, Atvidaberg, 20 000, Gärdsjerums föreläsning-förening 1 600, Östergötlands turisttrafikförbund 2 000, stipendier för folkhögskolelever 3 000, Björsäter-Yxnerums hushållsnämnd 325, Hem och skola, Atvidaberg, 4 000, Hannäs föräldraförening 100 och Hem och skola, Gärdsjerum, 100 kr.

Fritidsnämndens förslag skall i höst fastställas av kommunfullmäktige.

Ny hemvårdsassistent. Styrelsen för socialkontoret har till den nya tjänsten som hemvårdsassistent beslutat utse Monica Karlsson, Motala.

Driften på Kopparvallen beräknas till 241 000 kr

Fritidsnämnden har nu avgivit förslag till driftbudget för Kopparvallen och gamla gymnastiken. Den sammanlagda kostnaden beräknas uppgå till 241 200 kr. Årets stat för Kopparvallen upptar 175 000 kr. De stora kostnaderna, underhåll av planer och fastigheter 135 000, personal 73 200 och material och el samt värme 30 000 kr. Administrationskostnaderna är 3 000 kr. I planhyra av AFF väntas drygt 82 000 kr tillfalla kommunen.

Fritidsnämnden har också avgivit förslag till kapitalbudget för Kopparvallen med Gamla gymnastiken. Den upptar utgifter på 312 000 kr. För denna summa skall man få en ombyggnad av Gamla gymnastiken för 165 000 kr, ombyggnad av Röda förrådet för 30 000, inköp av gräsklippare 20 000, universaltraktor 35 000, omläggning av tennisbanorna 35 000, istandsättning av B-plan 10 000 och målning av omklädningsrum 15 000 kr.

Beräkningen för en ombyggnad av Gamla gymnastiken har gjorts av byggnadsingenjör Lars Persson. Denne menar att lokalerna i dag är synnerligen orationellt disponerade särskilt vad gäller duschmöjligheter och gångförbindelse med gymnastiksal. Sannolikt behöver hela husets funktion studeras, särskilt beträffande ventilation, värme och sanitet. En konsult med specialerfarenhet bör anlitas för projekteringen.

Atvidabergs pensionärsförening anordnade på onsdagen en utflyktsresa för sina medlemmar. Ett 70-tal deltagare var med på resan som gick Vättern runt. Första uppehållet gjordes i Olshammar varefter man med Allan Evalsson som guide besökte Karlsborgs fästning. Man fortsatte till Hjo där rundturen leddes av Gustav Karlsson. Nästa anhalt gjordes vid Habo kyrka, en av landets märkligaste timmerkyrkor som visades av Anton Lundqvist. Sista uppehållet gjordes i Huskvarna varefter man återvände vägen över Adalsliden till Tranås och åter till Atvidaberg. Under resan roade man sig med allsång och Alf Andersson berättade historier. Ett tack för en trevlig resa framfördes till reseledaren Nisse Johansson och chauffören Ulf Holmstedt.

Söndagens tävling på Atvidabergs golfbana var Familjepokalen, foursome slag-tävling 18 hål. På de båda första platserna kom två fäder med sina unga söner, Bernt Bergström med sonen Anders samt Olof Gahm med sin son Anders. Resultat: 1) Bernt o Anders Bergström, 68 slag netto; 2) Olof och Anders Gahm 70,5; 3) Ulla och Kurt Höckert 71,5; 4) Gun-Britt och Kjell Delbom 72; 5) Bengt och Henrik Linder 73.

Inga kommunala flipperspel. Från och med nyåret är det slut på alla kommunala flipperspel. Det beslutade fritidsnämnden på onsdagen med anledning av en skrivelse från Riksförbundet för Sveriges fritids- och hemgårdar, en skrivelse som också bakkats upp av gårdsrådet på fritidsgården. Förutom på fritidsgården finns det flipperspel i bowlinghallen.

Anslag till övriga idrottsplatser. Fritidsnämnden har tillstyrkt 23 000 kr i investerings- och driftbidrag till idrottsplatser i Yxnerum, Björsäter, Hannäs, Falerum och Grebo. För driften beräknas 2 500 kr på var och en av arenorna medan investeringsbidraget varierar något.

I Gärdsjerums församlingshem var ett 40-tal föräldrar och blivande konfirmander samlade på onsdagskvällen till en information. Syftet med sammankomsten var att diskutera och planera det kommande årets konfirmandläsning. Efter inledande psalmsång hälsade kyrkoherden Claes-Göran Rosén välkommen. Han berörde svårigheterna med denna undervisning på landsorten där avstånden är stora och skolgången förknädd med långa bussresor. Sedan man diskuterat igenom detta ingående och även tagit ställning till olika alternativa lösningar enades man om gemensam undervisning för båda församlingarna varje lördag med början i september. Under hösten kommer undervisningen att vara förlagd till Gärdsjerum för att under vårterminen flyttas till Hannäs. Konfirmation äger rum vid pingst. I strävandena att nå bättre kontakt med församlingborna kommer kyrkoherde Rosén att samla ungdomarnas föräldrar två gånger under hösten och lika många gånger under våren.



60 år Thyra Johansson-Lundahl, Godtemplargården, Atvidaberg, maka till vaktmästare Herbert Lundahl.

Atvidabergs hundklubb hade på onsdagskvällen kvartalsmöte i klubbstugan vid Häckla. Förhandlingarna leddes av ordförande Arne Gränsmän. Rune Thor lämnade rapport om den under våren påbörjade kursverksamheten i Grebo som han är ledare för. Under mötet behandlades frågan om upprustning av klubbstugan och likaså diskuterades frågan om behov föreligger beträffande inrättandet av en hundkyrkogård. Höstens hundskola kommer att börja kommande vecka. Under kvällen diskuterades olika sätt att genom hundklubben driva ökad upplysningsverksamhet om god hundhållning. Förslag framfördes om en dressyruppväsning, en filmaton, engagemang av företrädare för hälsovårdsnämnd, veterinärer osv.

— Ämneslärare Stig Billevik, Atvidaberg, avled på onsdagen. Han var född 1925 i Gamleby, 1950 utexaminerades han från folkskoleseminariet i Jönköping och fick sin första tjänst i Drögshult i Nykil. Till Atvidaberg kom han två år senare. Han var medlem av Tempelriddarorden. Närmast sörjande är maken Henny, född Olofsson, en dotter, två söner och syskon med familjer.

23/8

Atvidabergs Hundklubb



HUNDSKOLAN

Onsdagen den 28/8 kl. 18.30 börjar höstens verksamhet med nybörjarkurs och fortsättningskurs. Vi håller till vid klubbstugan i Häckla. Anmälan och upplysningar hos Inger Fredriksson, tel. 201 87.

ALLA RASER VÄLKOMNA!

Varuhuset Getingen



ÖPPETTIDER

ICA-HALLEN

KVÄLLSÖPPET

MÅND.—FRED. 9.30—19

LÖRDAGSÖPPET

OBS! 9—18

SÖNDAGSÖPPET

10—18

ÖVRIGA

BRANSCHER

MÅNDAG—FREDAG

9.30—18

LÖRDAGAR

9—13

24/8

Logen Daniels fäste i Falerum har ansökt om bidrag med 9 600 kr för utvändig renovering av ordenshuset i Falerum. Fritidsnämnden, som behandlade ärendet i onsdags, ansåg sig inte ha någon möjlighet att själv bevilja bidraget men har översänt ärendet till kommunstyrelsen med tillstyrkan.

Kortare öppettid på socialkontoret. Styrelsen för socialkontoret har beslutat minska socialkontorets öppettider till en timme dagligen. Beslutet gäller sedan man flyttat in i de nya lokalerna i Gamla kommunhuset. För närvarande har man öppet två timmar om dagen. För att allmänheten skall slippa långa väntetider kommer man i större utsträckning att bygga på tidsbeställning. Ändringen väntas medföra förbättrad service.

Falerums IF. Fritidsnämnden tillstyrkte vid sitt sammanträde på onsdagen en ansökan från Falerums IF om anslag med 25 000 kr för uppförandet av sin klubblokal. Nämnden menar att Falerum är dåligt gynnat beträffande lokaler och att den nya lokalen är ett värdefullt tillskott. Ärendet kommer senare i höst att avgöras av fullmäktige.



HUNDSKOLAN

Onsdagen den 28/8 kl. 18.30 börjar höstens verksamhet med nybörjarkurs och fortsättningskurs. Vi håller till vid klubbstugan i Häckla. Anmälan och upplysningar hos Ingrid Fredriksson, telefon 210 87.

ALLA RASER VÄLKOMNA!

28/8

HUNDSKOLAN

I kväll kl. 18.30 börjar höstens kurser vid klubbstugan i Häckla.

Ätvidabergs Hundklubb

11/9

Pistolsskyttetävling. Ett tiotal skyttar från Ätvidabergs pistolsskytteförening deltog i förra veckan i Svenska pistolsskytteförbundets rikstävling på hemortens banor 1974. Tävligen ägde rum i hela landet samtidigt och gällde precisionsskjutning. För Ätvidabergarnas del blev de bästa resultaten: Klass 4 C 1) Thure Eriksson 181 av 200 möjliga; 2) Raine Wickström 179; 3) Erland Dahlquist 178; klass 4 A Carl-Eric Weideryd 161; klass 2 C Christer Wurnell 174; klass 1 C Pär Klint 178.

Ny i musikstyrelsen. På förslag från musikkåren har musikstyrelsen godkänt att Jan-Erik Nilsson ersätter Einar Martinsson, då denne erhållit utlandstjänstgöring.

Bokutlåningen. Under augusti månad utlånades i Ätvidaberg exakt 4 000 böcker, vilket är en minskning med 73 jämfört med samma månad förra året. Utlåningen fördelar sig på facklitteratur 677, skönlitteratur 1 544 och barn- och ungdomsavdelningen 1 779. Antalet spelade grammofoonskivor uppgick till 44 mot 114 i augusti 1973.

12/9

Ätvidaberg

Slutrullat i Cykelturen -74

På tisdagskvällen kördes den sista omgången i Cykelturen -74, motionscyklingen som anordnas av Ätvidabergskorpen. Kvällen etapp gick till Mormorsgruvan och tillbaka. En sträcka på knappt en och en halv mil och som avverkades av 87 deltagare. Sammanlagt under de sex höstomgångarna deltog 619 cyklister. Det kan ställas mot våromgångens 756 starter. En bidragande orsak till det sämre resultatet i höst är det vid flera tillfällen dåliga vädret.

Finalkvällen utlottades ett tjugotal priser vid en enklare ceremoni i Sporthallen. Prisutdelningen förrättades av Lars Berg och Ville Lundqvist, vilka båda svarat för årets arrangemang. Lycklig vinnare till en spritt ny cykel blev Peter Hedlund medan skrivmaskinen tillföll Olle Eriksson. Alla som varit med och cyklat fick Ätvidabergskorpens cykelnål.

Informationsmöte hölls om posten i Falerum

Postdirektionen i Östra distriktet, Linköping, har lämnat Ätvidabergs kommun tillfälle att avgiva yttrande angående ifrågasatt indragning av postanstalten i Falerum. Med anledning av detta hölls på tisdagskvällen ett välbesökt informationsmöte i Ordenshuset i Falerum.

Postinspektör Olle Olsson, Linköping, redogjorde för bakgrunden till den omorganisation som pågår inom postverket sedan 20 år. Under den tiden har 486 anstalter indragits. Nu är alltså turen kommen till Falerum. Där finns för närvarande endast 93 direktbetjänade hushåll, vilket är en av anledningarna till indragningen. Normen för bibehållande av fast postanstalt är minst 200 hushåll.

Inspektör Olsson menade att tillfället att helt övergå till lantbrevbäring för Falerumsborna är lämpligt då stationsföreståndareplatsen nästa år blir vakant. Han gav slutligen också en ekonomisk översikt.

Postkontrollör Lars Göransson, Linköping, visade sedan med hjälp av kartor nu befintliga och de föreslagna lantbrevbäringslinjerna inom Gårdserum och Hannäs och gav även preliminära tider för postens utdelning.

Efteråt följde en livlig debatt där olika synpunkter ventilerades. Medan en del hade vissa betänkligheter mot poststationens indragning, hade flertalet inget att invända mot en ev omorganisation. Den senare kategorien är redan betjänad av lantbrevbärare och tycker att detta fungerar tillfredsställande. Tillfälle gavs också till frågor.

Närvarande som kommunens representanter var kanslichef Assar Holmqvist och kommunalrådet Carl-Eric Ahlström. Den senare satt ordförande vid mötet. Kommunstyrelsen kommer nu med utgång från vad som framkommit under diskussionen att avgiva sitt yttrande till postverket.

Pistolsskyttar

I kväll torsdag 12/9 kl. 19.00 börjar inomhusträningen i Sporthallen. Alla intresserade välkomna.

Ätvidabergs Pistolsskytteförening

Ätvidabergs arbetarekommun samlades till möte i Folkets hus på tisdagskvällen med studiefrågor och kontaktfrågor som dominerande punkter. Man uttalade det angelägna i att medlemmarna får information i viktiga kommunala frågor i så god tid före ett avgörande att man har reell möjlighet att diskutera med och påverka beslutsfattarna. Studiese-kreterare Per-Erik Ulther, Linköping, redogjorde för kurserna Energi för ökad välfärd och Kommunalpolitik för ökad välfärd. Han informerade även om det övriga studieprogram-

met. Mötet avslutades med att Keijo Niemenmaa visade en film från Arbetarrörelsens dag i Kolmården 1973.

Mästerskap för brandkårer. Ätvidabergs brandkår står på lördag som värd och arrangör för 1974 års mästerskap för deltidsanställd personal vid de olika brandkårerna i Östergötland. 17 femmannalag från olika platser i Östergötland gör upp en poängen. Tävligen inleds med ett teoretiskt prov och följs av tre praktiska uppgifter. Sedan domarna, två från Brandmännens riksförbund och fem från Östergötland, beslutat om rangordning kommer prisutdelning att förrättas i Sporthallen. Senast Ätvidabergs brandkår stod som arrangör var 1957.